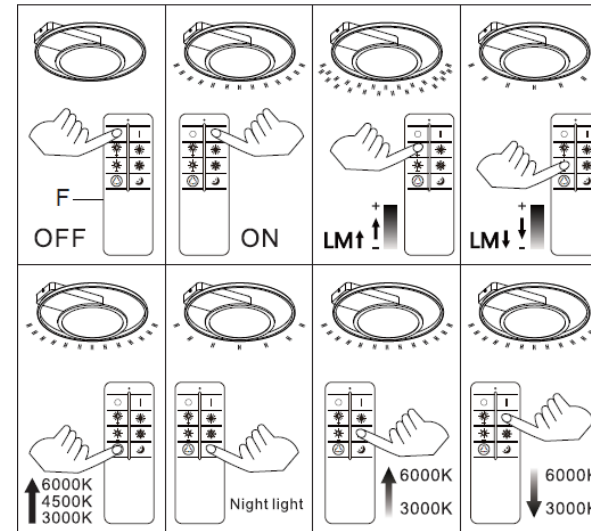
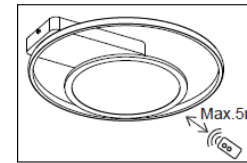
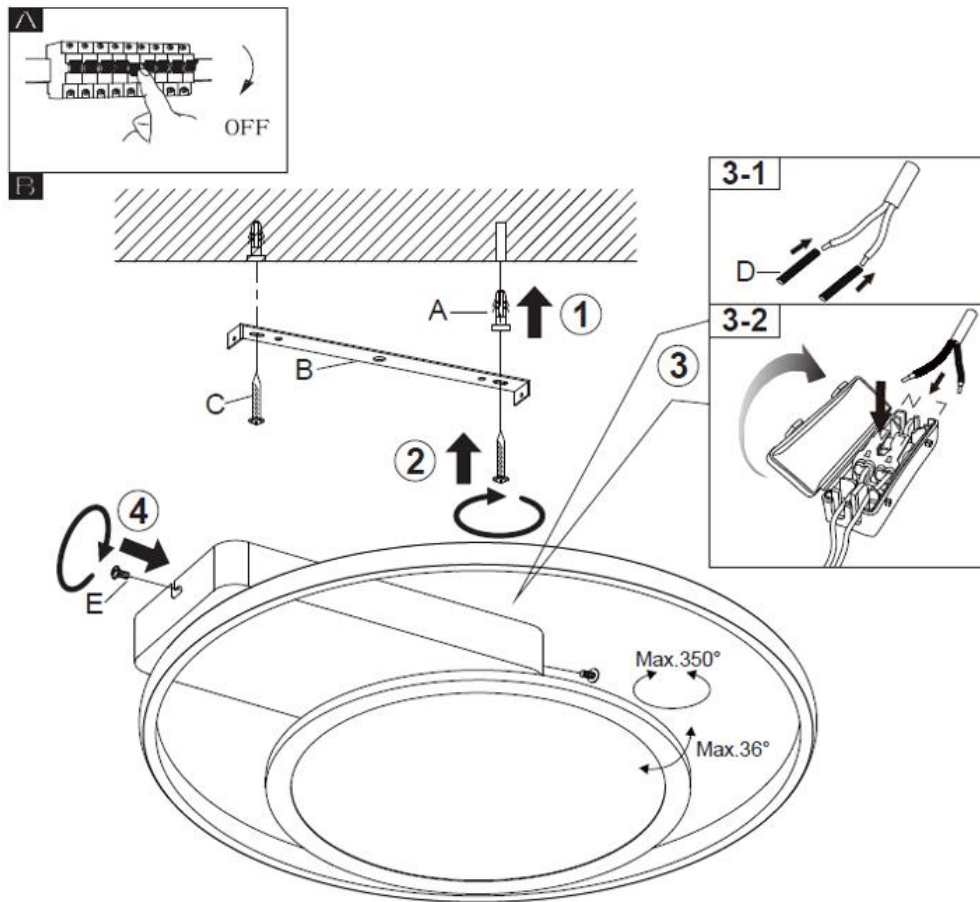
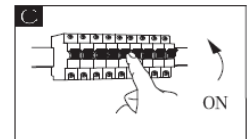




| spare parts |  |       |
|-------------|--|-------|
| code        |  |       |
| A           |  | x2PCS |
| B           |  | x1PC  |
| C           |  | x2PCS |
| D           |  | x2PCS |
| E           |  | x2PCS |
| F           |  | x1PC  |
| G           |  | x1PC  |



DE:

Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

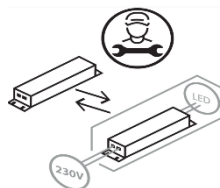
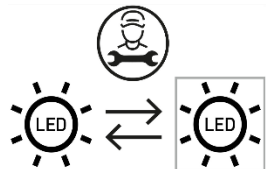
Maximale Funkleistung: 16,39 dBm (43,55 mW)

Betriebstemperaturbereich: -20°C bis +55°C

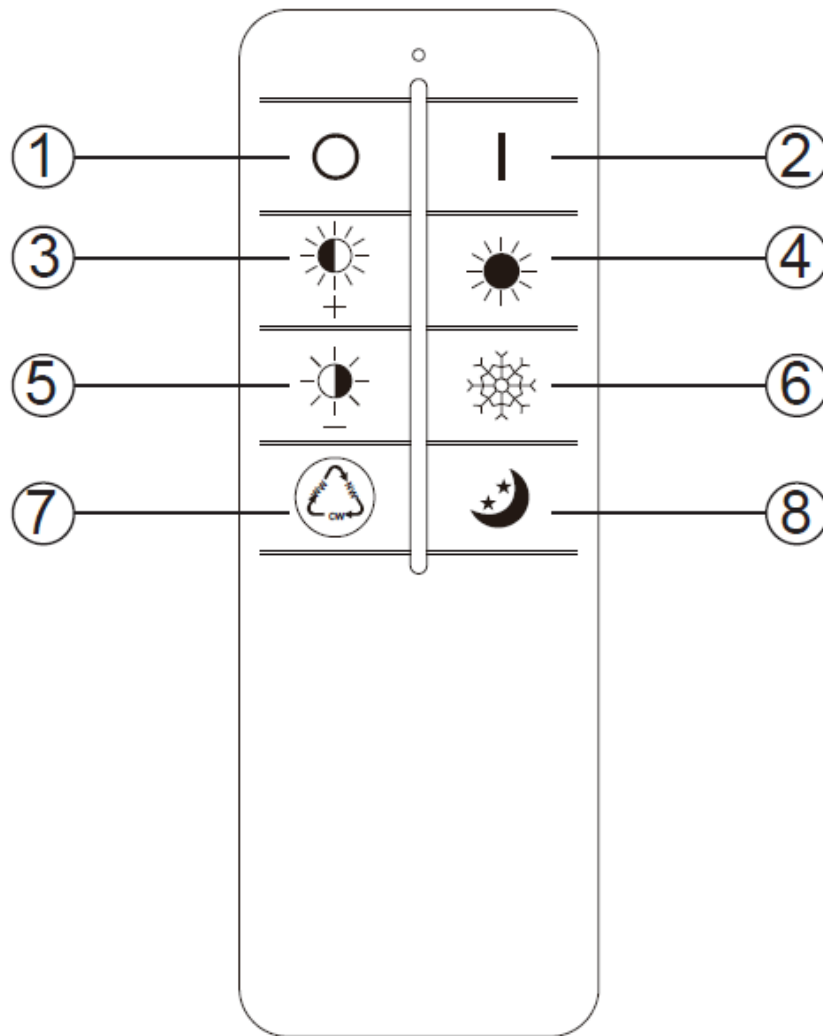
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.

Austausch des LED-Leuchtmittels durch einen Professionisten

Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten



## HISCO2-IR



### Bedienungsanleitung – Steuerung per Fernbedienung

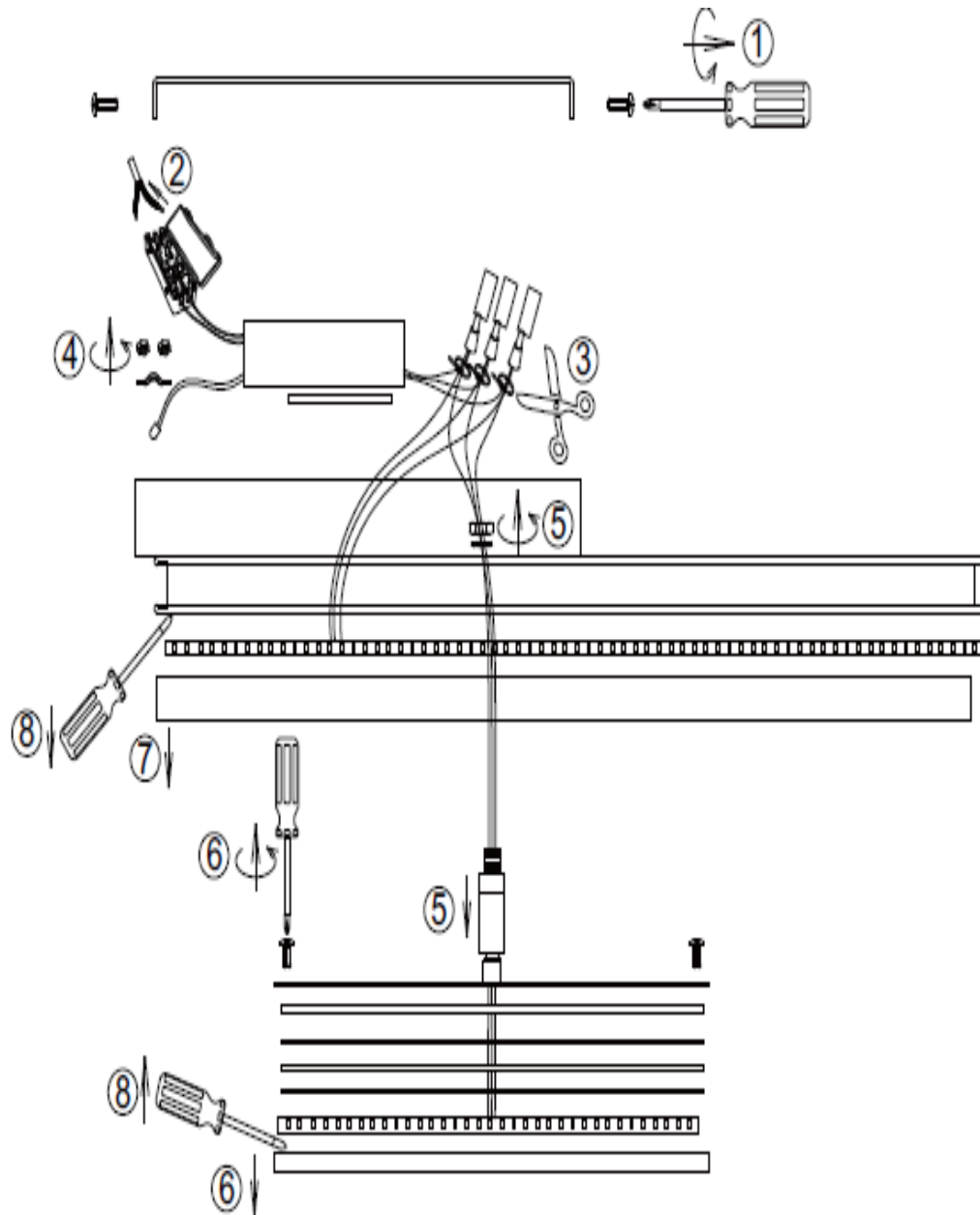
- 1: Ausschalten
- 2: Einschalten
- 3: Helligkeit erhöhen (10 % → 100 %)
- 4: Farbtemperatur reduzieren (6000 K → 3000 K)
- 5: Helligkeit reduzieren (100 % → 10 %)
- 6: Farbtemperatur erhöhen (3000 K → 6000 K)
- 7: Farbtemperatur wechseln (3000 K – 4500 K – 6000 K)
- 8: Nachtlicht (3000 K, 10 %)

### Technische Daten:

Betriebsspannung: 3 V

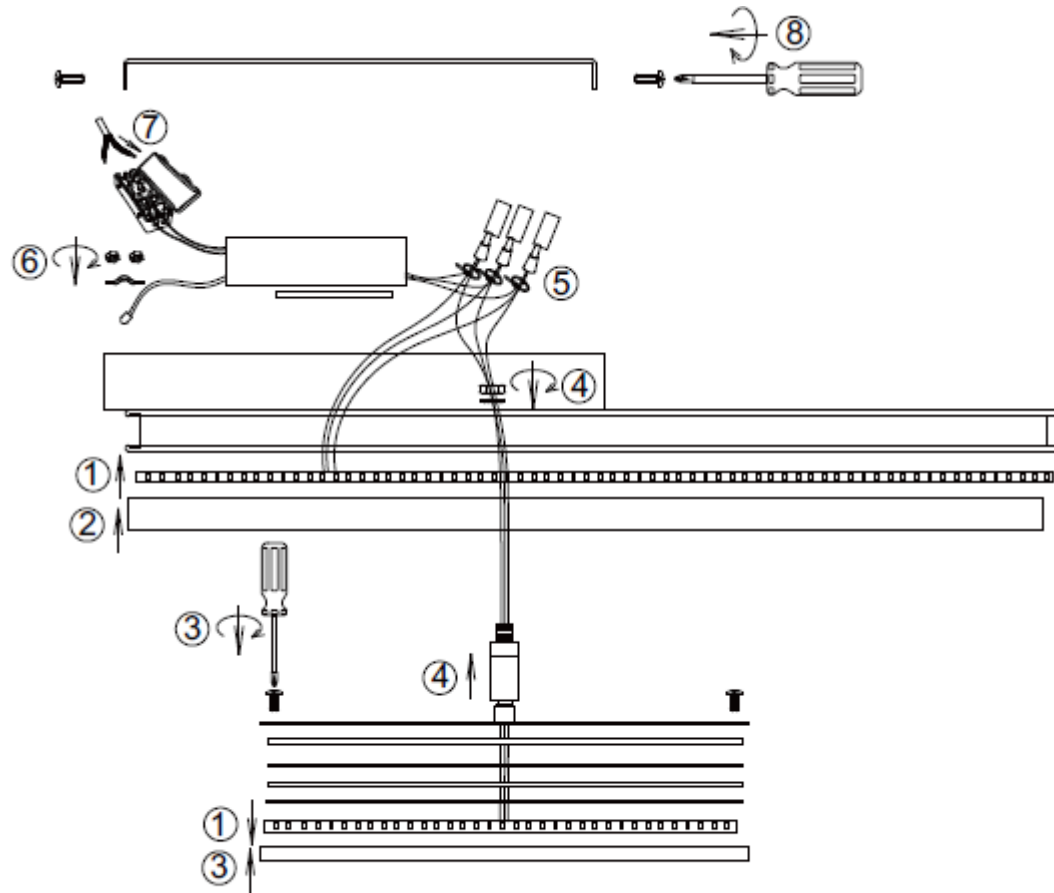
Batterien: 2 x 1,5 V AAA

Reichweite der Fernbedienung: ca. 5 Meter



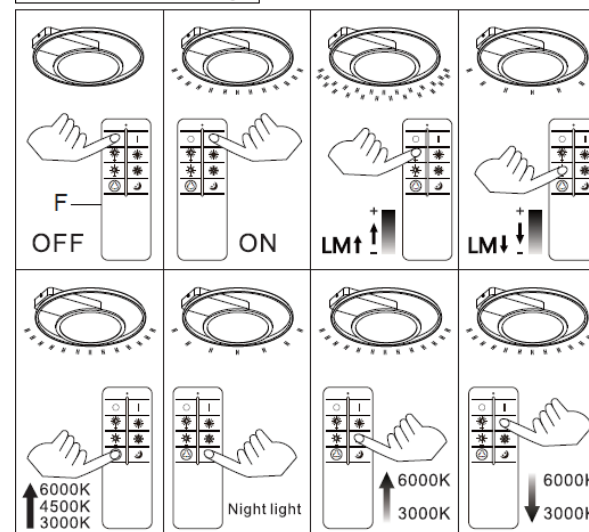
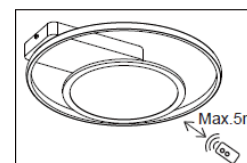
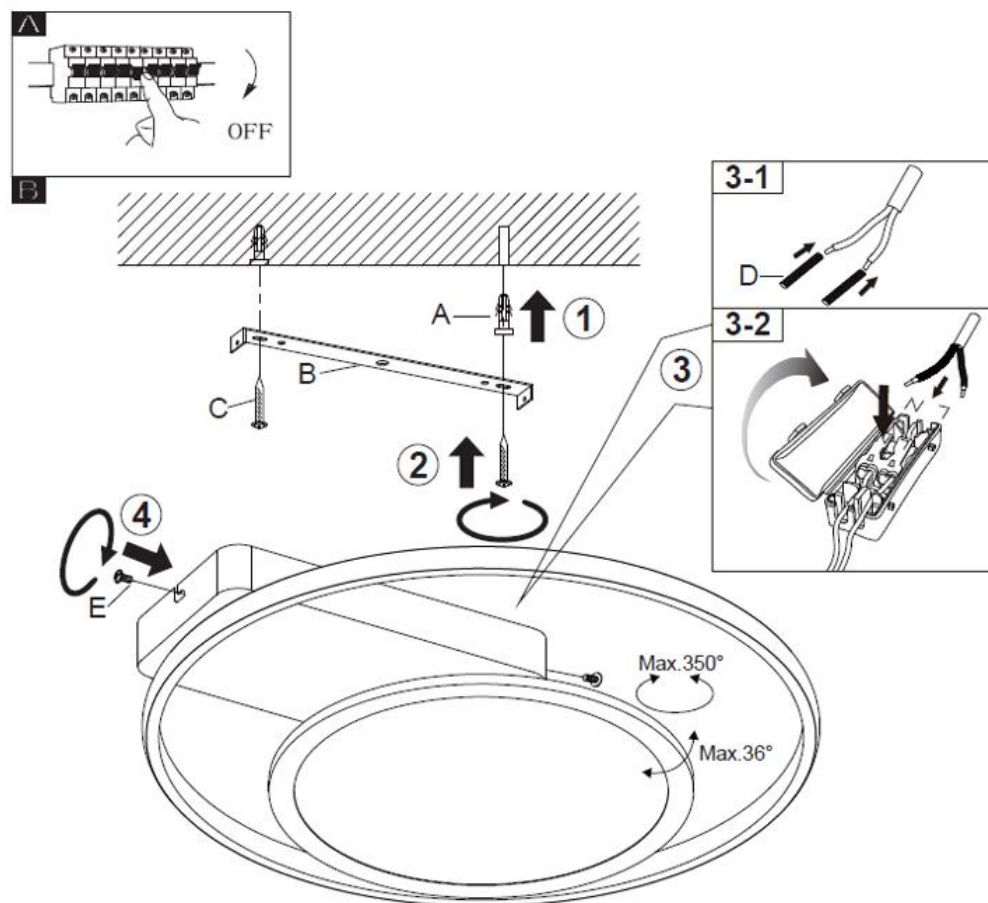
### Demontage der Lichtquelle und des Transformators:

1. Entfernen Sie die Aufhängung mithilfe eines Schraubenziehers.
2. Entfernen Sie das Eingangskabel von der L/N-Klemme.
3. Schneiden Sie das Transformator-Ausgangskabel an der Quetschklemme des Typs CE-2 mithilfe einer Schere ab.
4. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubenziehers die Transformatorsonde.
5. Lösen Sie die Muttern und entfernen Sie die Metallteile.
6. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubenziehers die Schrauben von den Metallteilen und nehmen Sie die Acrylplatte, den PE-Schaumstoff und das reflektierende Papier in der Mitte heraus.
7. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubenziehers den Silikonstreifen vom Aluminiumring.
8. Löten Sie den Anschlussdraht der LED-Lichtleiste mit einem Lötkolben ab und entfernen Sie dann die LED-Lichtquelle mithilfe eines Schraubenziehers.

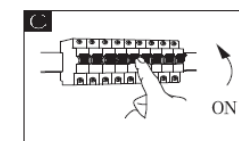


### Montage der Lichtquelle und des Transformators:

1. Löten Sie den Anschlussdraht der LED-Lichtleiste mit einem LötKolben und befestigen Sie ihn dann am Aluminiumrahmen und am Eisenring.
2. Bringen Sie den Silikonstreifen am Aluminiumrahmen an.
3. Geben Sie die Acrylplatte, den PE-Schaumstoff und das reflektierende Papier in den Eisenring und befestigen Sie diesen mit den Schrauben.
4. Befestigen Sie die Eisenteile mit Muttern am Gehäuse.
5. Verbinden Sie den Anschlussdraht der Lichtquelle mit dem Transformator-Ausgangskabel mithilfe von Quetschklemmen des Typs CE-2.
6. Befestigen Sie die Transformatorsonde mit Muttern am Gehäuse.
7. Schließen Sie das Eingangskabel an die entsprechende Position der L/N-Klemme an.
8. Montieren Sie die Aufhängung mithilfe eines Schraubenziehers, um die Leuchte zu fixieren.



| spare parts |  |       |
|-------------|--|-------|
| code        |  |       |
| A           |  | x2PCS |
| B           |  | x1PC  |
| C           |  | x2PCS |
| D           |  | x2PCS |
| E           |  | x2PCS |
| F           |  | x1PC  |
| G           |  | x1PC  |



CZ:

Frekvenční oblast: 2 400 ~ 2 483,5 MHz

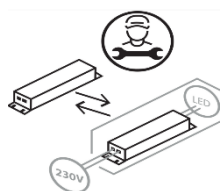
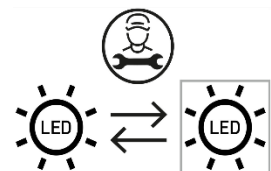
Maximální vysílací výkon: 16,39 dBm (43,55 mW)

Rozsah provozní teploty: od -20°C do +55°C

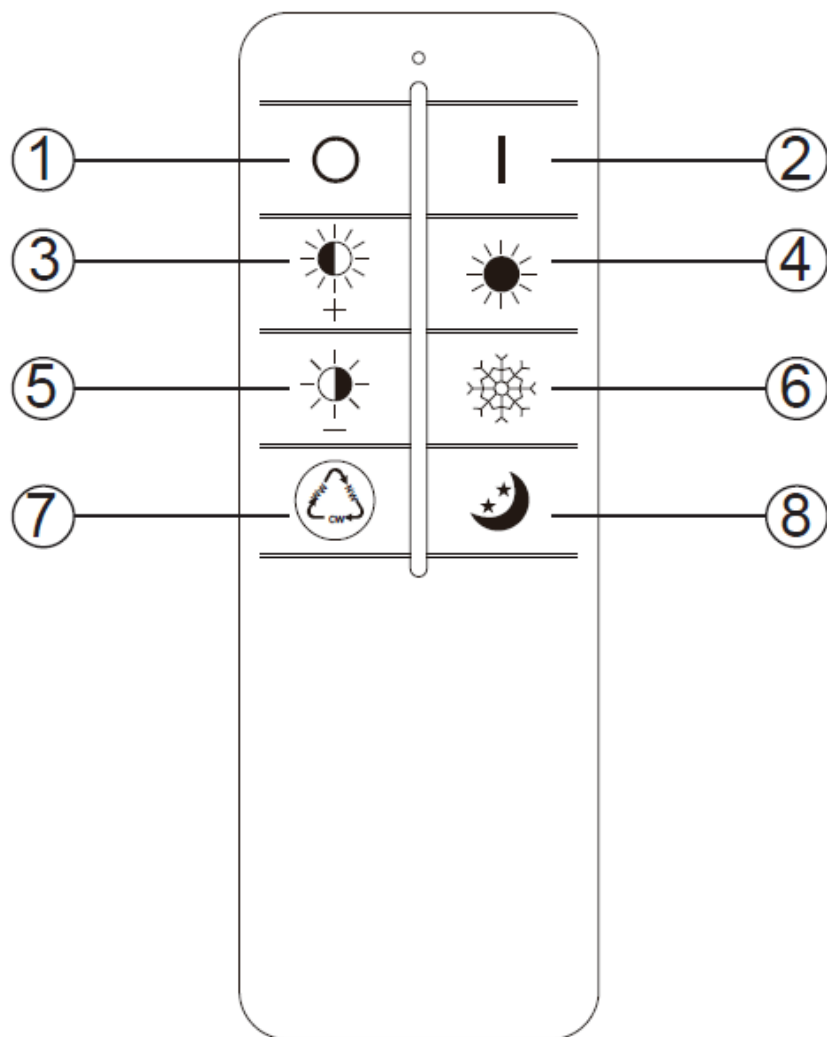
Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti D.

Výměna LED žárovky odborníkem

Výměna zařízení odborníkem



## HISCO2-IR

**Uživatelská příručka – Ovládání pomocí dálkového ovladače**

1: vypnout

2: zapnout

3: zvýšit jas (10 % → 100 %)

4: snížit barevnou teplotu (6 000 K → 3 000 K)

5: snížit jas (100 % → 10 %)

6: snížit barevnou teplotu (3 000 K → 6 000 K)

7: změnit barevnou teplotu (3 000 K – 4 500 K – 6 000 K)

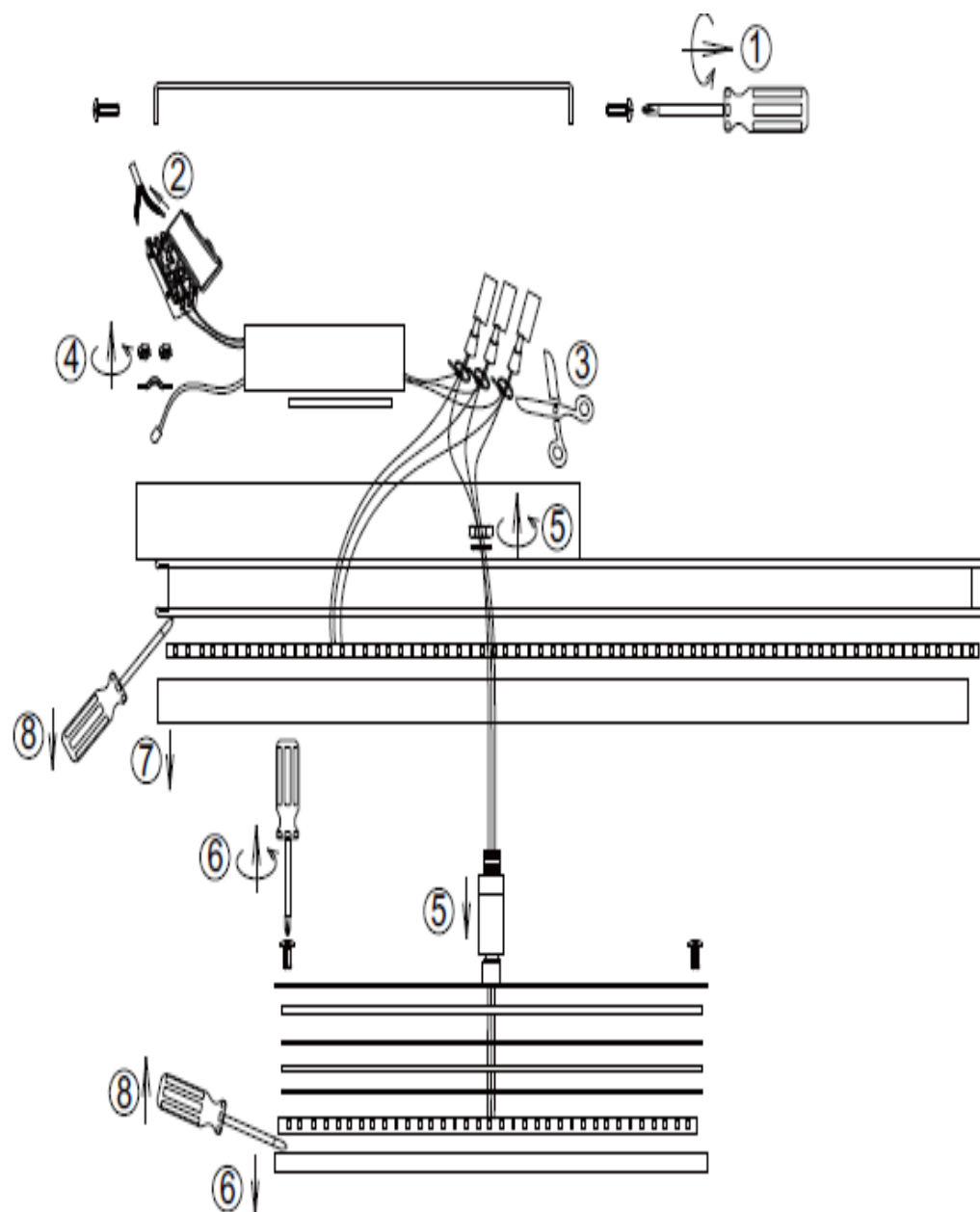
8: noční světlo (3 000 K, 10 %)

**Technické údaje:**

Provozní napětí: 3 V

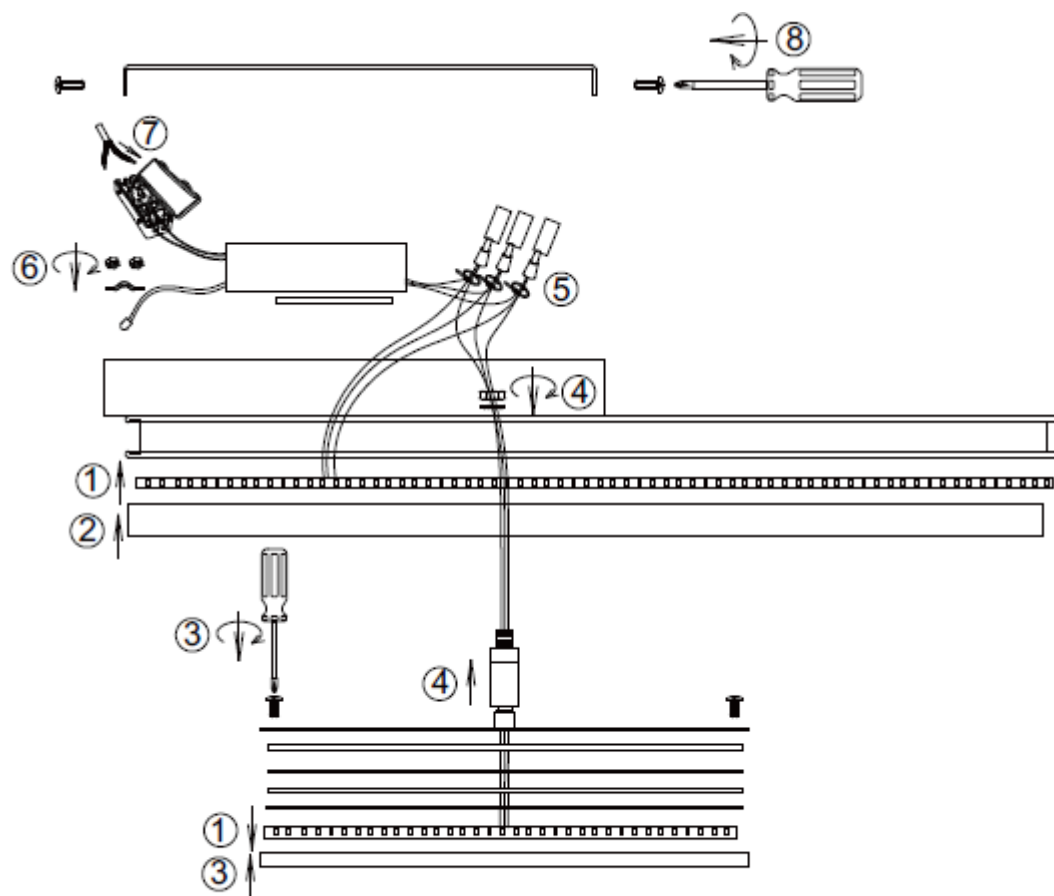
Baterie: 2x 1,5 V AAA

Dosah dálkového ovladače: cca 5 metrů



### Demontáž světelného zdroje a transformátoru:

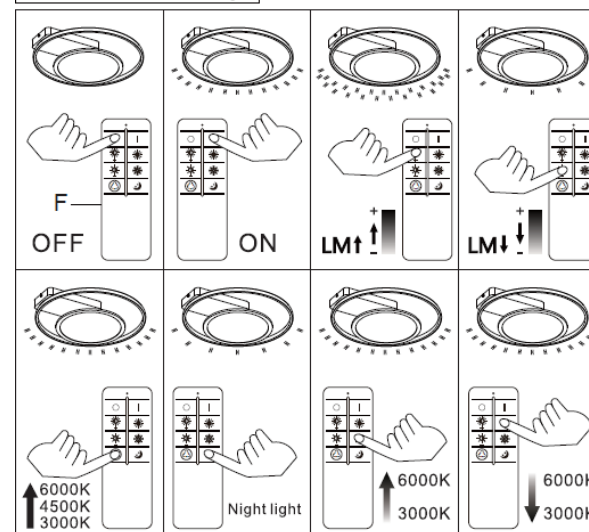
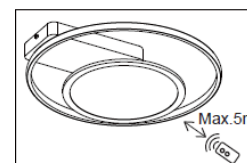
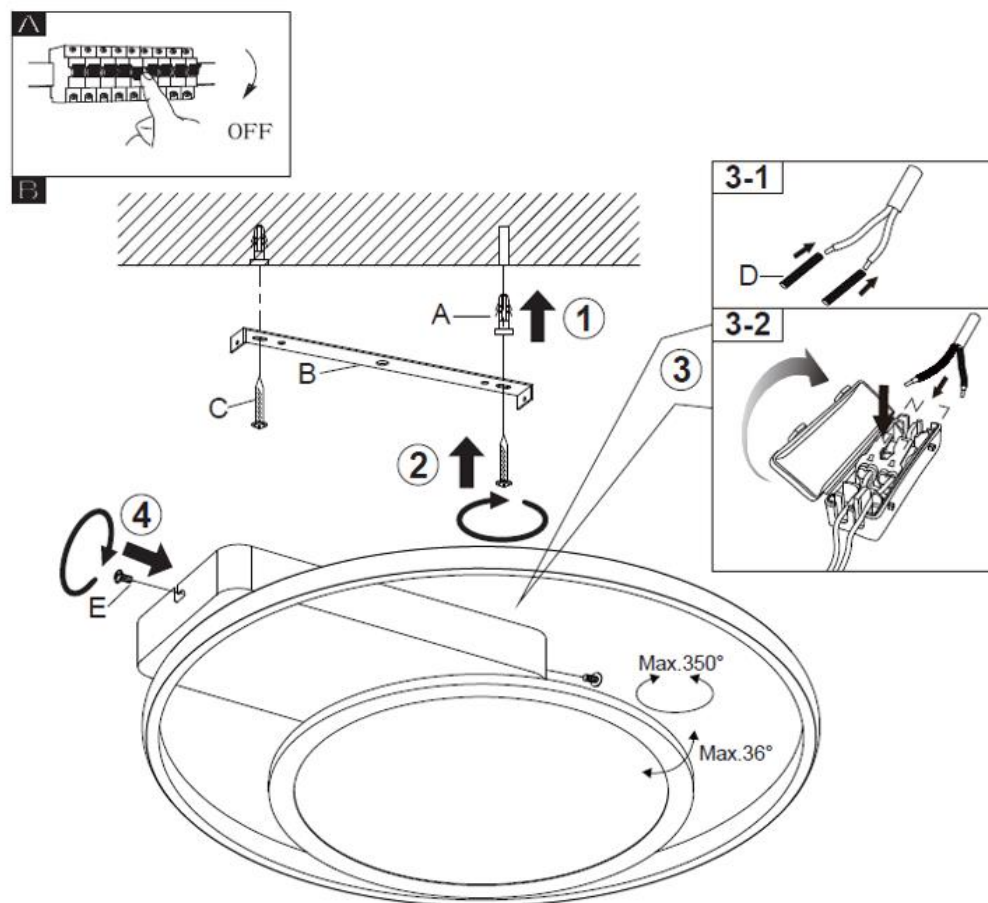
1. Pomocí šroubováku odstraňte zavěšení.
2. Odpojte vstupní kabel od svorky L/N.
3. Výstupní kabel transformátoru přestříhňte nůžkami na krimpovací svorce typu CE-2.
4. Pomocí šroubováku uvolněte sondu transformátoru.
5. Povolte matice a odstraňte kovové části.
6. Pomocí šroubováku odstraňte šrouby z kovových částí a ze středu vyjměte akrylovou desku, PE pěnu a reflexní papír.
7. Pomocí šroubováku odstraňte silikonový pásek z hliníkového kroužku.
8. Pomocí pájky odpájejte spojovací vodič LED pásky a poté LED pásku odstraňte pomocí šroubováku.



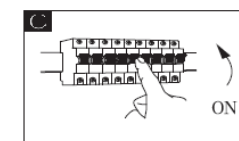
### **Montáž světelného zdroje a transformátoru:**

1. Spojovací vodič LED pásky připájejte páječkou a poté jej připevněte k hliníkovému rámu a k železnému kroužku.
2. Připevněte silikonový pásek k hliníkovému rámu.
3. Vložte akrylovou desku, PE pěnu a reflexní papír do železného kroužku a upevněte jej pomocí šroubů.
4. Připevněte železné části ke krytu pomocí matic.
5. Připojte spojovací vodič světelného zdroje k výstupnímu kabelu transformátoru pomocí krimpovací svorky typu CE-2.
6. Připevněte sondu transformátoru ke krytu pomocí matic.
7. Připojte vstupní kabel do příslušné polohy svorky L/N.
8. Namontujte zavěšení pomocí šroubováku, abyste svítidlo upevnili na místě.





| spare parts                    |  |       |
|--------------------------------|--|-------|
| code                           |  |       |
| A                              |  | x2PCS |
| B                              |  | x1PC  |
| C                              |  | x2PCS |
| D                              |  | x2PCS |
| E                              |  | x2PCS |
| F                              |  | x1PC  |
| G                              |  | x1PC  |
| LED Driver: HSAD456C1200TWI201 |  |       |



SE:

Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

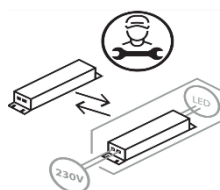
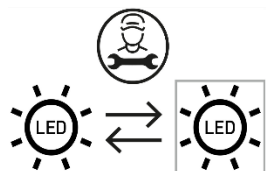
Maximal radioeffekt: 16,39 dBm (43,55 mW)

Drifttemperaturområde: -20 °C – +55 °C

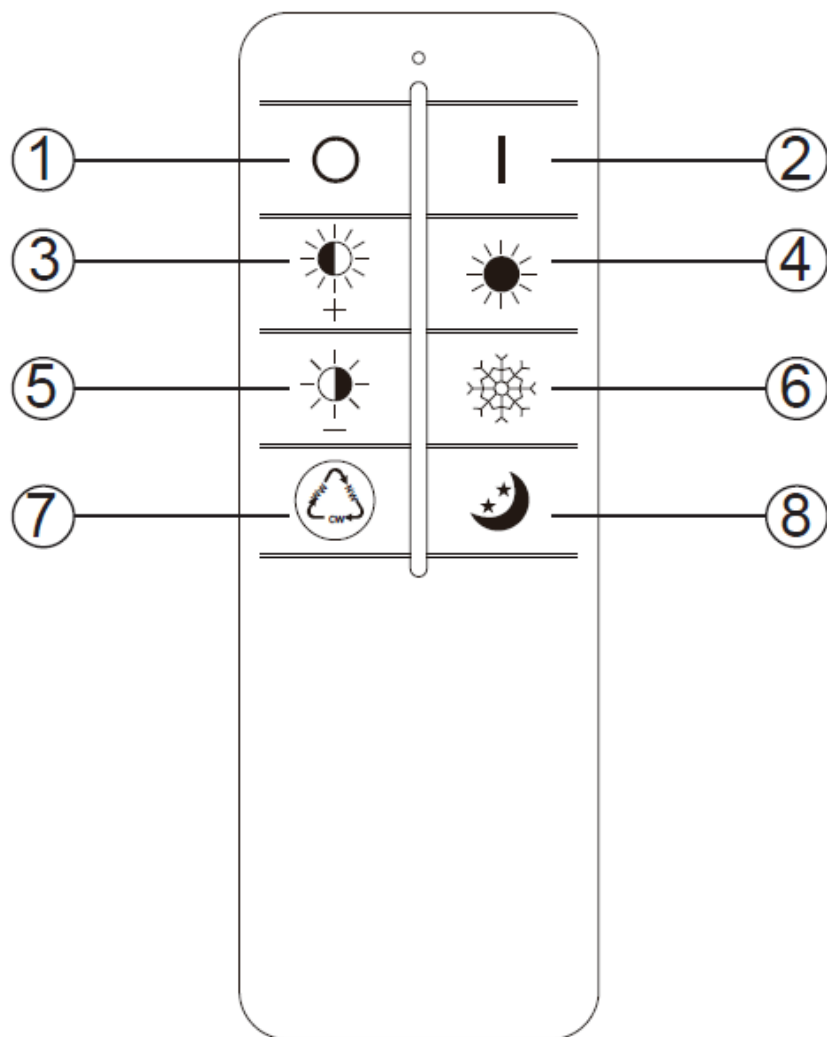
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass D.

LED-lampan byts ut av en professionell person.

Apparaten byts ut av en professionell person.



## HISCO2-IR



### Bruksanvisning – styrning med fjärrkontroll

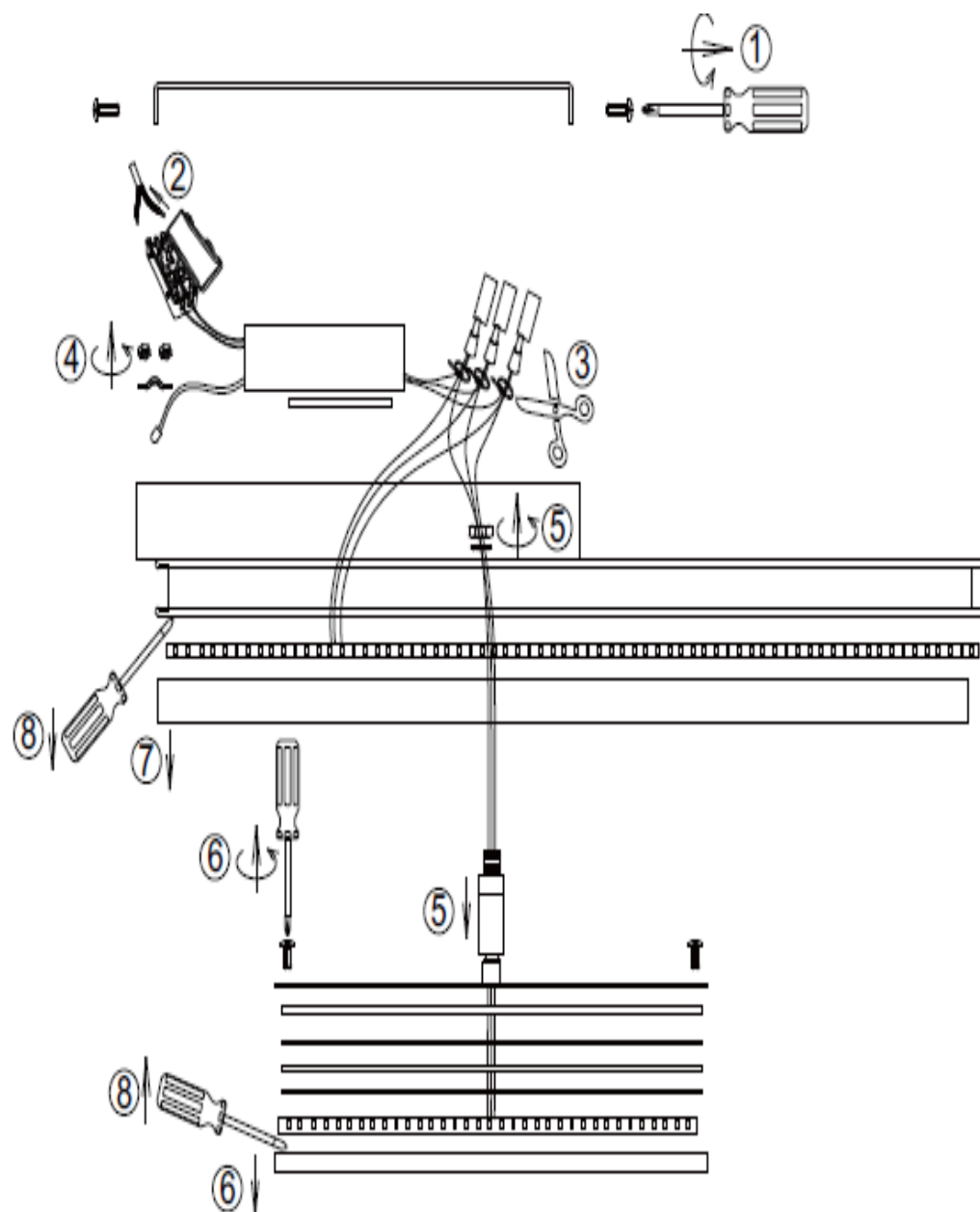
- 1: Stäng av
- 2: Slå på
- 3: Höja ljusstyrkan (10 % → 100 %)
- 4: Minska färgtemperaturen (6000 K → 3000 K)
- 5: Minska ljusstyrkan (100 % → 10 %)
- 6: Höja färgtemperaturen (3000 K → 6000 K)
- 7: Byt färgtemperatur (3000 K – 4500 K – 6000 K)
- 8: Nattljus (3000 K, 10 %)

### Teknisk data:

Driftspänning: 3 V

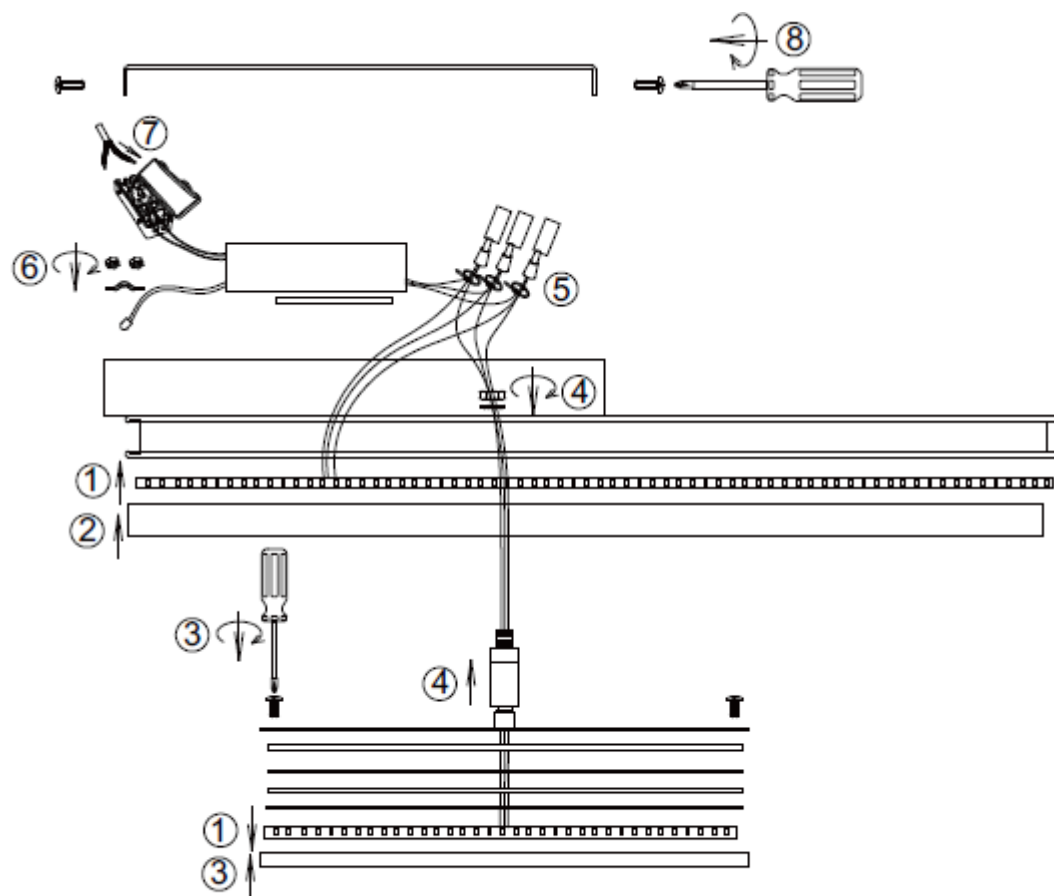
Batterier: 2 x 1,5 V AAA

Fjärrkontrollens räckvidd: ca 5 meter



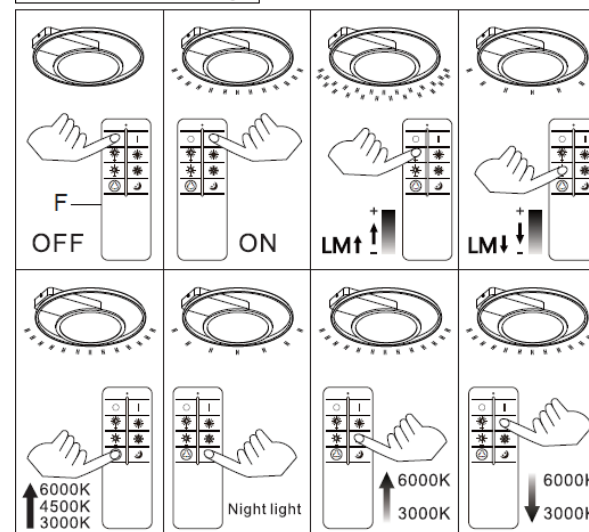
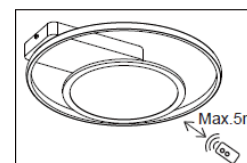
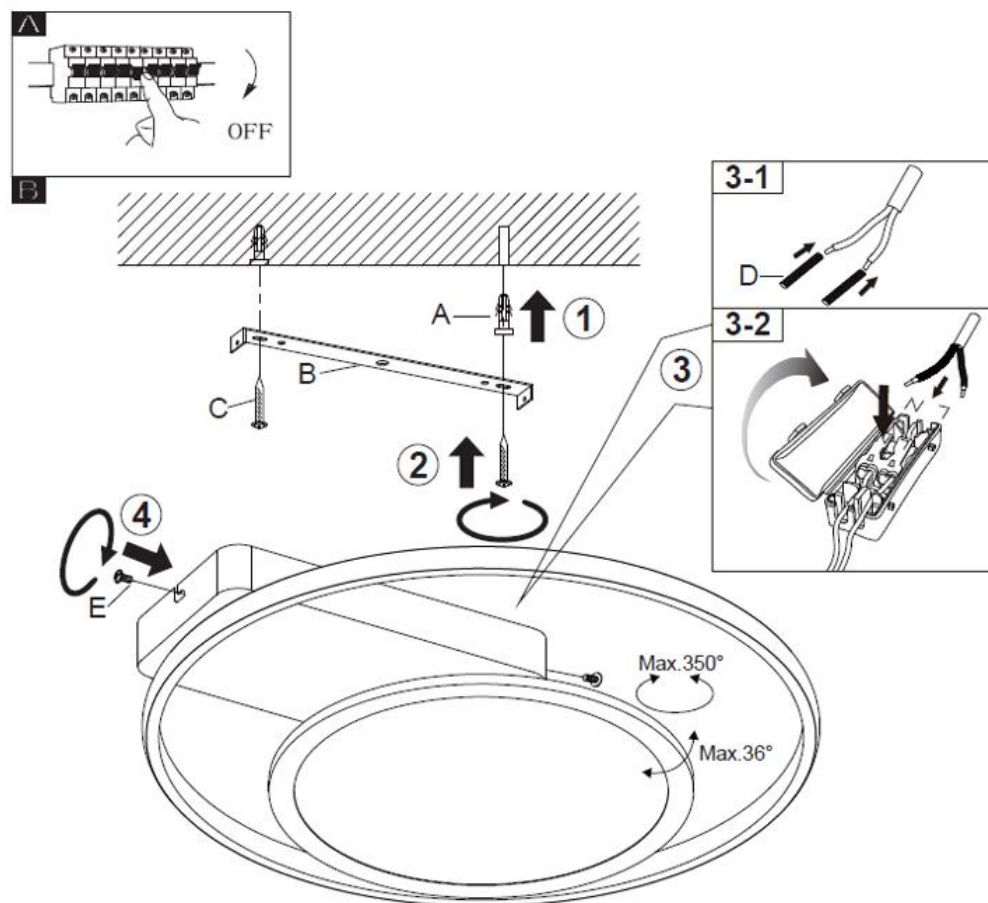
### Demontering av ljuskällan och transformatorn:

1. Lossa upphängningen med en skruvmejsel.
2. Avlägsna ingångskabeln från L/N klämman.
3. Klipp isär transformatorns utgångskabel vid CE-2 krokodilklämman med en sax.
4. Avlägsna transformatorns sond med en skruvmejsel.
5. Lossa muttrarna och avlägsna metalldelarna.
6. Avlägsna skruvarna från metalldelarna med en skruvmejsel och ta ut akrylplattan, PE-skummet och det reflekterande pappret i mitten.
7. Avlägsna silikonremsan från aluminiumringen med en skruvmejsel.
8. Löd av LED-listens anslutningstråd med en lödkolv och avlägsna sedan LED-ljuskällan med en skruvmejsel.

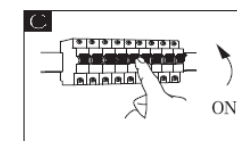


### Montering av ljuskällan och transformatorn:

1. Löd LED-listens anslutningstråd med en lödkolv och fäst den sedan på aluminiumramen och järnringen.
2. Fäst silikonremsan på aluminiumramen.
3. Sätt tillbaka akrylplattan, PE-skummet och det reflekterande pappret i järnringen och fäst den med skruvarna.
4. Fäst metalldelarna på höljet med muttrar.
5. Koppla ljuskällans anslutningstråd till transformatorns utgångskabel med CE-2 krokodilklämman.
6. Fäst transformatorns sond på höljet med muttrar.
7. Anslut ingångskabeln till motsvarande position av L/N klämman.
8. Montera upphängningen med en skruvmejsel för att fixera lampan.



| spare parts |                                    |       |
|-------------|------------------------------------|-------|
| code        |                                    |       |
| A           |                                    | x2PCS |
| B           |                                    | x1PC  |
| C           |                                    | x2PCS |
| D           |                                    | x2PCS |
| E           |                                    | x2PCS |
| F           |                                    | x1PC  |
| G           | <br>LED Driver: HSAD456C1200TWI201 | x1PC  |



SK:

Frekvenčný rozsah: 2 400 – 2 483,5 MHz

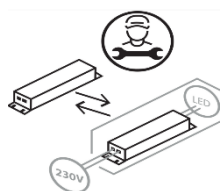
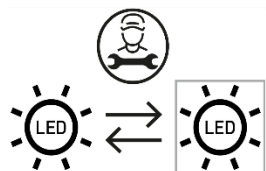
Maximálny vysielač výkon: 16,39 dBm (43,55 mW)

Rozsah prevádzkovej teploty: -20 °C – +55 °C

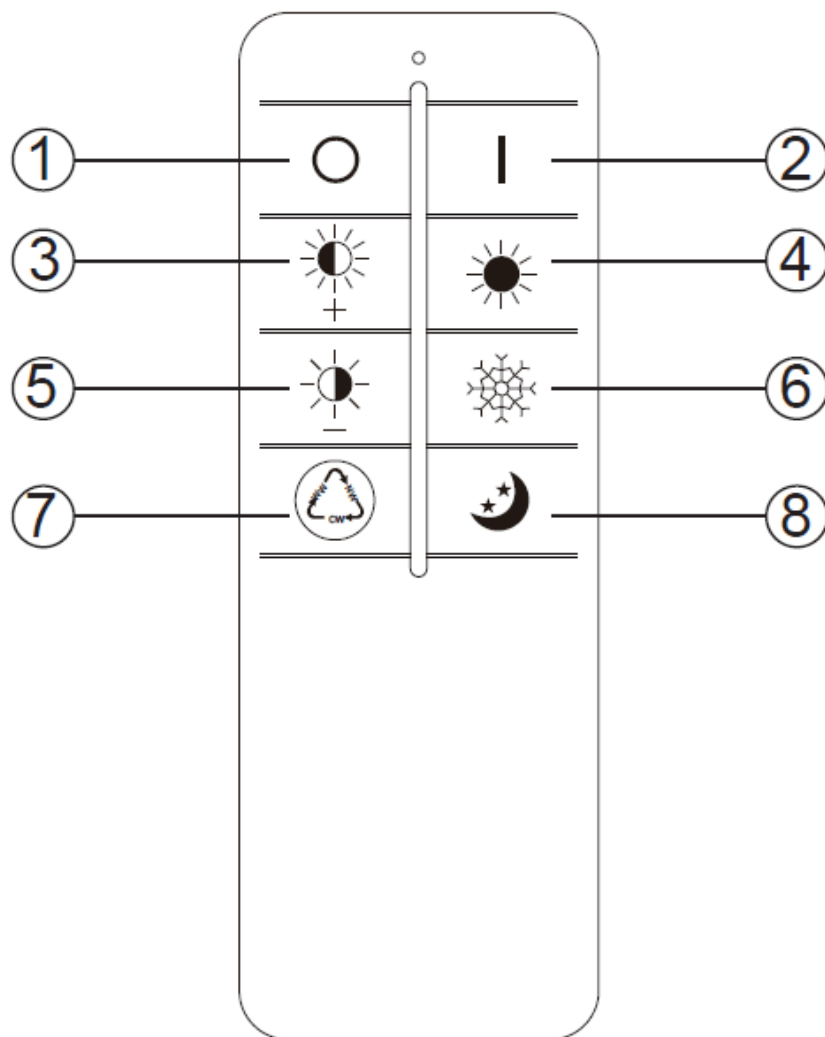
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti D.

LED žiarovku smie vymeniť len odborne spôsobilá osoba.

Zariadenie smie vymeniť len odborne spôsobilá osoba.



## HISCO2-IR



### Návod na použitie – obsluha pomocou diaľkového ovládača

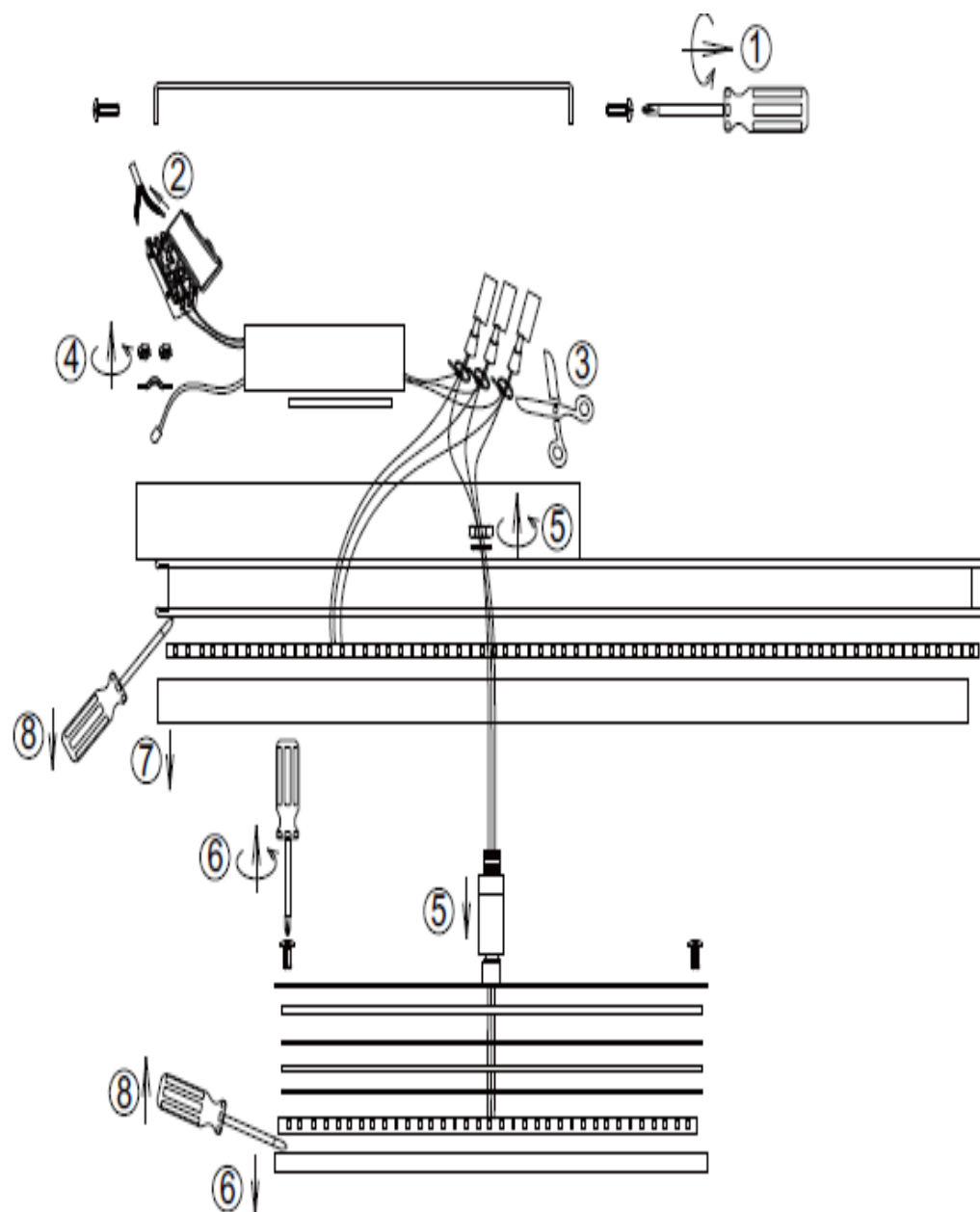
- 1: Vypnutie
- 2: Zapnutie
- 3: Zvýšenie jasú (10 % → 100 %)
- 4: Zníženie farebnej teploty (6 000 K → 3 000 K)
- 5: Zníženie jasú (100 % → 10 %)
- 6: Zvýšenie farebnej teploty (3 000 K → 6 000 K)
- 7: Zmena farebnej teploty (3 000 K – 4 500 K – 6 000 K)
- 8: Nočné svetlo (3 000 K, 10 %)

### Technické údaje

Prevádzkové napätie: 3 V

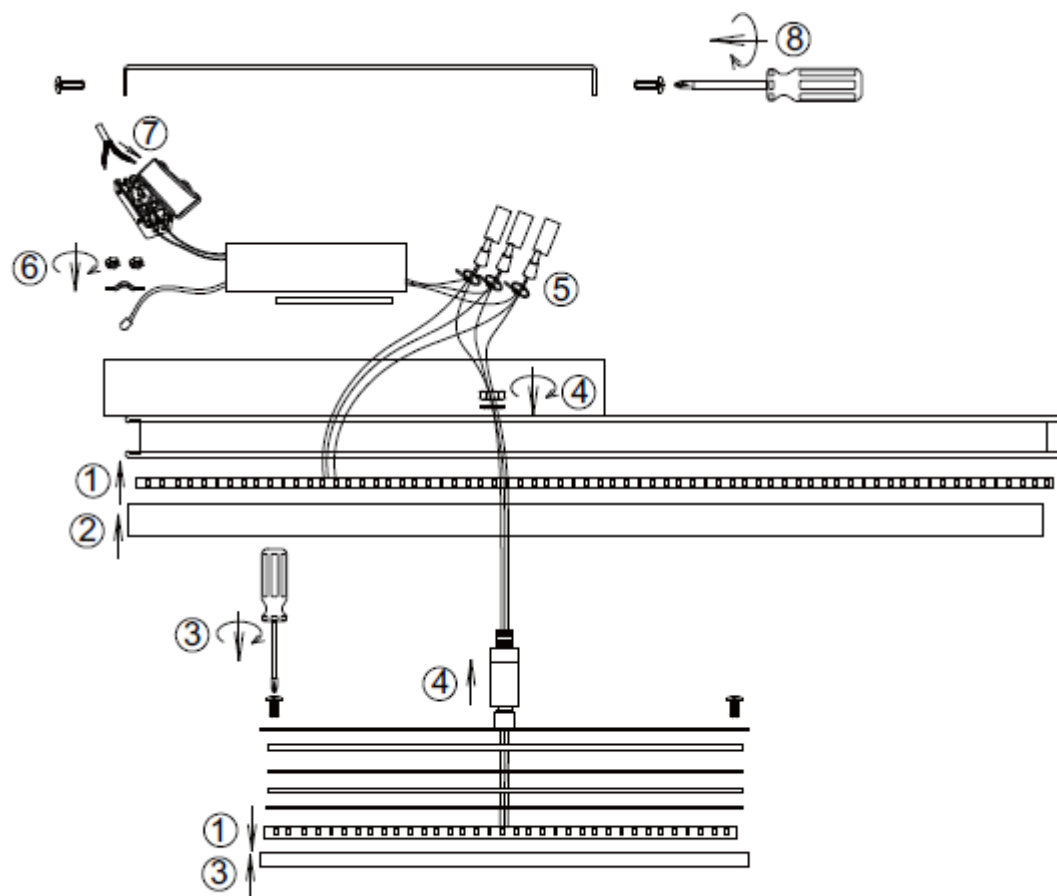
Batérie: 2x 1,5 V AAA batéria

Dosah diaľkového ovládača: cca 5 m



### **Demontáž svetelného zdroja a transformátora**

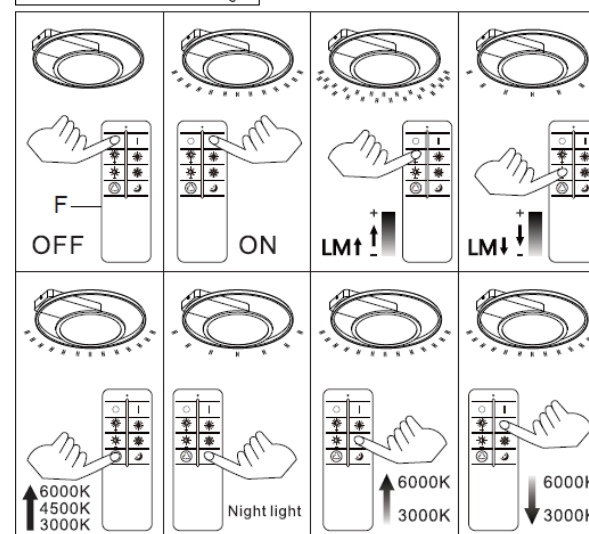
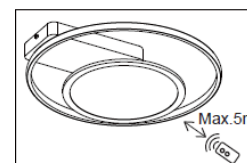
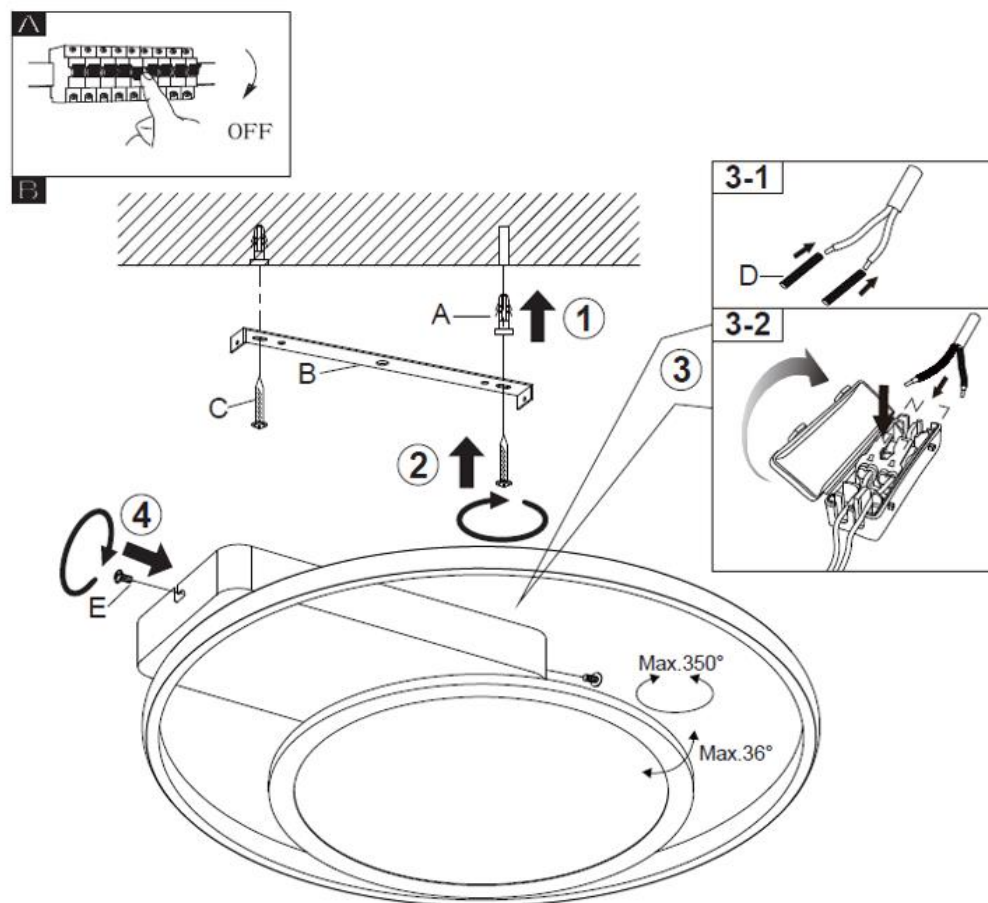
1. Pomocou skrutkovača odstráňte závesný prvok svietidla.
2. Odstráňte vstupný kábel zo svorky L/N.
3. Odstrihnite výstupný kábel transformátora na krimpovacej svorke typu CE-2.
4. Pomocou skrutkovača odstráňte sondu transformátora.
5. Uvoľnite matice a odstráňte kovové diely.
6. Pomocou skrutkovača odstráňte skrutky z kovových dielov a vyberte akrylovú dosku, polyetylénovú penu a reflexný papier v strede.
7. Pomocou skrutkovača odstráňte silikónový pásik z hliníkového kruhu.
8. Spájkovačkou odspájkujte vodič LED svetelnej lišty a nakoniec odstráňte LED svetelný zdroj pomocou skrutkovača.



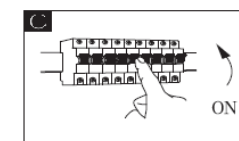
### Montáž svetelného zdroja a transformátora

1. Spájkovačkou zospájkujte vodič LED svetelnej lišty a nakoniec ho pripevnite na hliníkový rám a železný kruh.
2. Pripevnite silikónový pásik na hliníkový rám.
3. Vložte akrylovú dosku, polyetylénovú penu a reflexný papier do železného kruhu a kruh priskrutkujte.
4. Pripevnite železné diely na kryt pomocou matíc.
5. Pomocou krimpovacej koncovky typu CE-2 pripojte vodič svetelného zdroja k výstupnému káblu transformátora.
6. Pomocou matíc pripevnite sondu transformátora na kryt.
7. Zapojte vstupný kábel do zodpovedajúcej polohy svorky L/N.
8. Pomocou skrutkovača namontujte závesný prvok na upevnenie svietidla.





| spare parts |  |       |
|-------------|--|-------|
| code        |  |       |
| A           |  | x2PCS |
| B           |  | x1PC  |
| C           |  | x2PCS |
| D           |  | x2PCS |
| E           |  | x2PCS |
| F           |  | x1PC  |
| G           |  | x1PC  |



SI:

Frekvenčno območje: 2400 – 2483,5 MHz

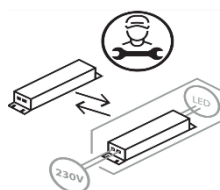
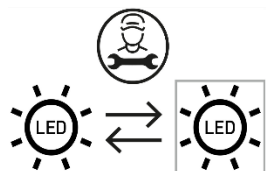
Največja moč signala: 16,39 dBm (43,55 mW)

Obseg delovne temperature: -20°C do +55°C

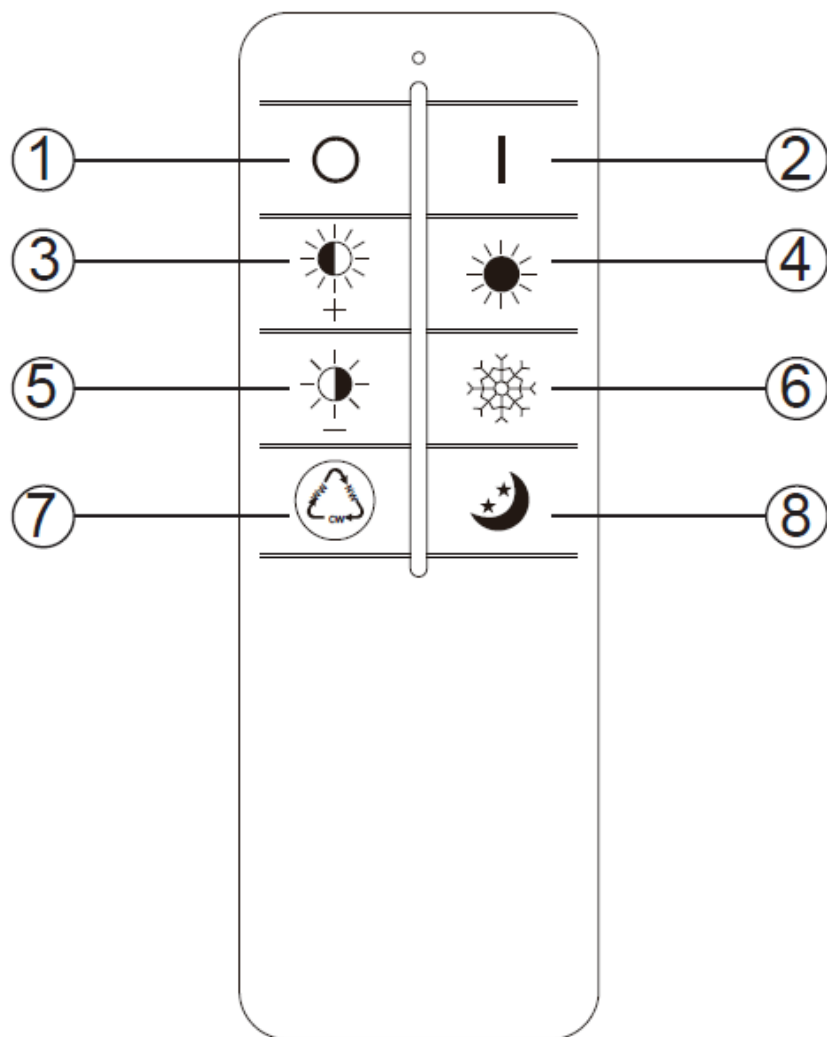
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti D.

Zamenjava LED-sijalke s strani strokovnjaka

Zamenjava krmilne naprave s strani strokovnjaka



## HISCO2-IR

**Navodila za uporabo – upravljanje preko daljinskega upravljalnika**

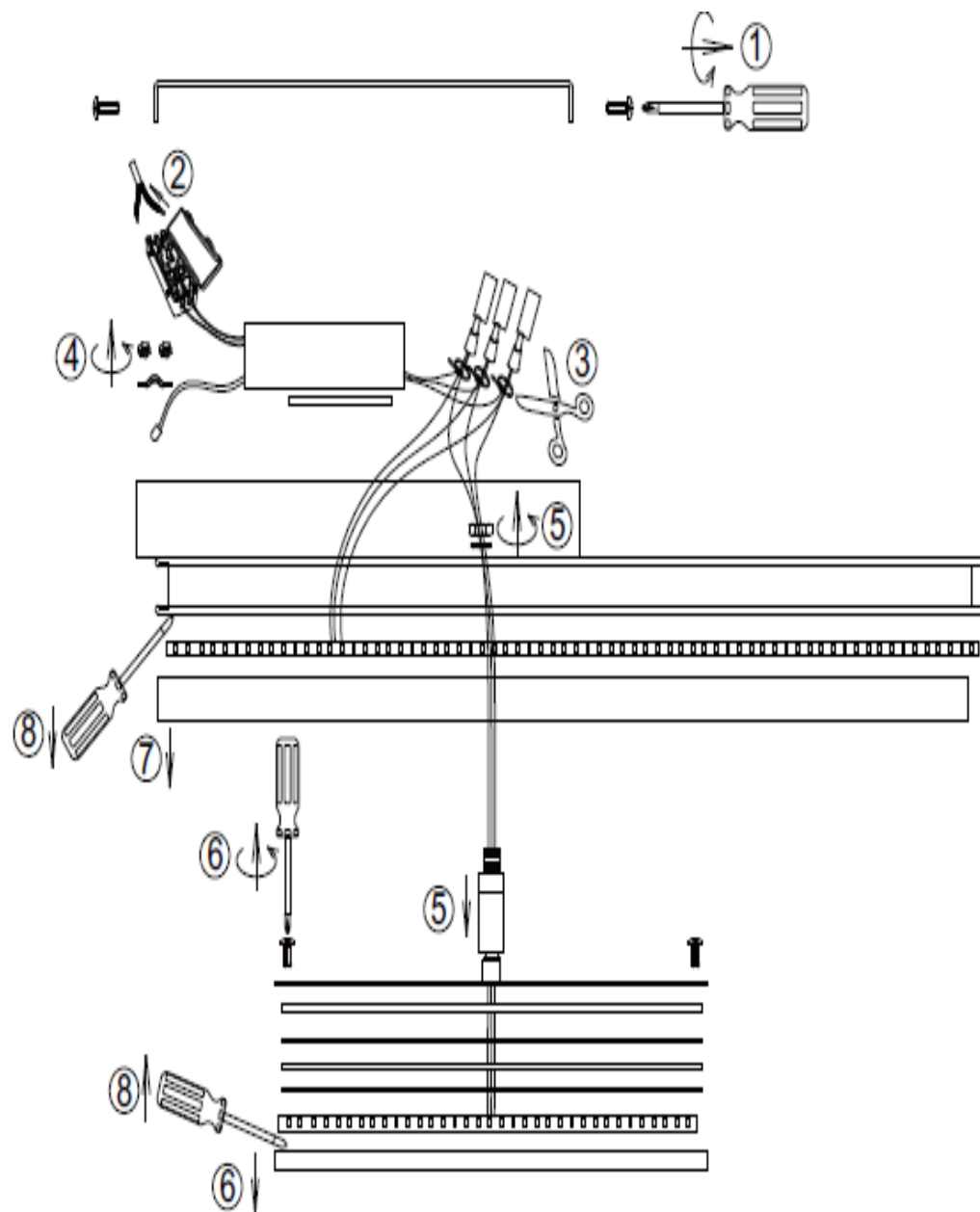
- 1: Izklop
- 2: Vkllop
- 3: Povečanje svetlosti (10 % → 100 %)
- 4: Zmanjšanje barvne temperature (6000 K → 3000 K)
- 5: Zmanjšanje svetlosti (100 % → 10 %)
- 6: Povečanje barvne temperature (3000 K → 6000 K)
- 7: Menjava barvne temperature (3000 K – 4500 K – 6000 K)
- 8: Nočna lučka (3000 K, 10 %)

**Tehnični podatki:**

Delovna napetost: 3 V

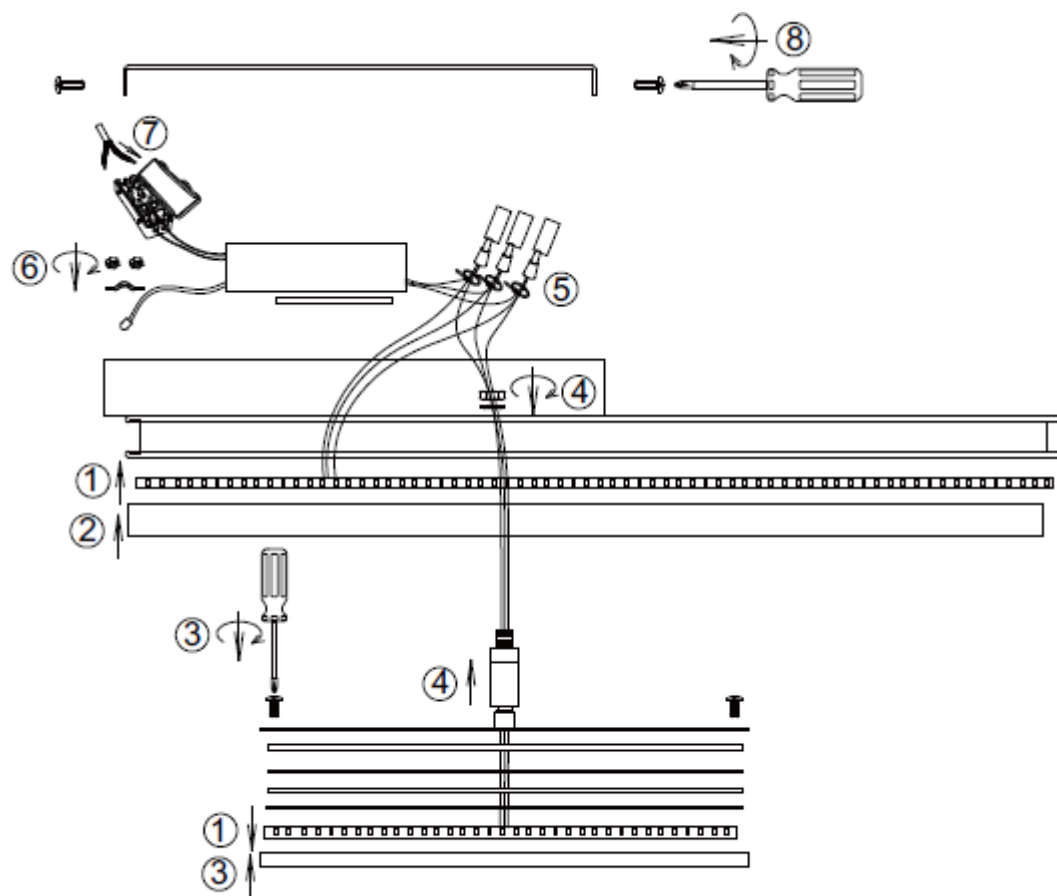
Baterije: 2 x 1,5 V AAA

Domet daljinskega upravljalnika: pribl. 5 m



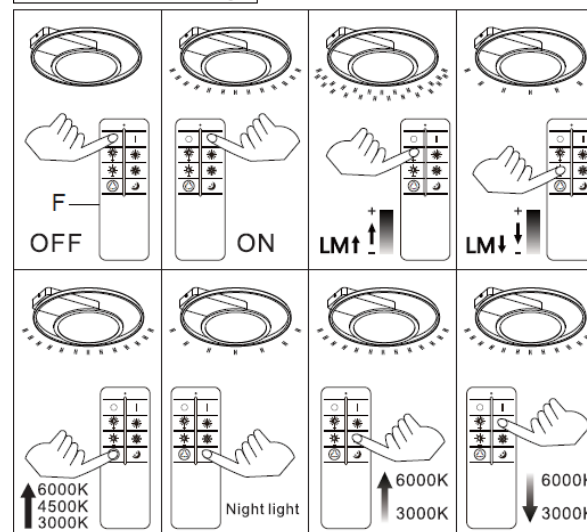
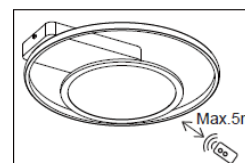
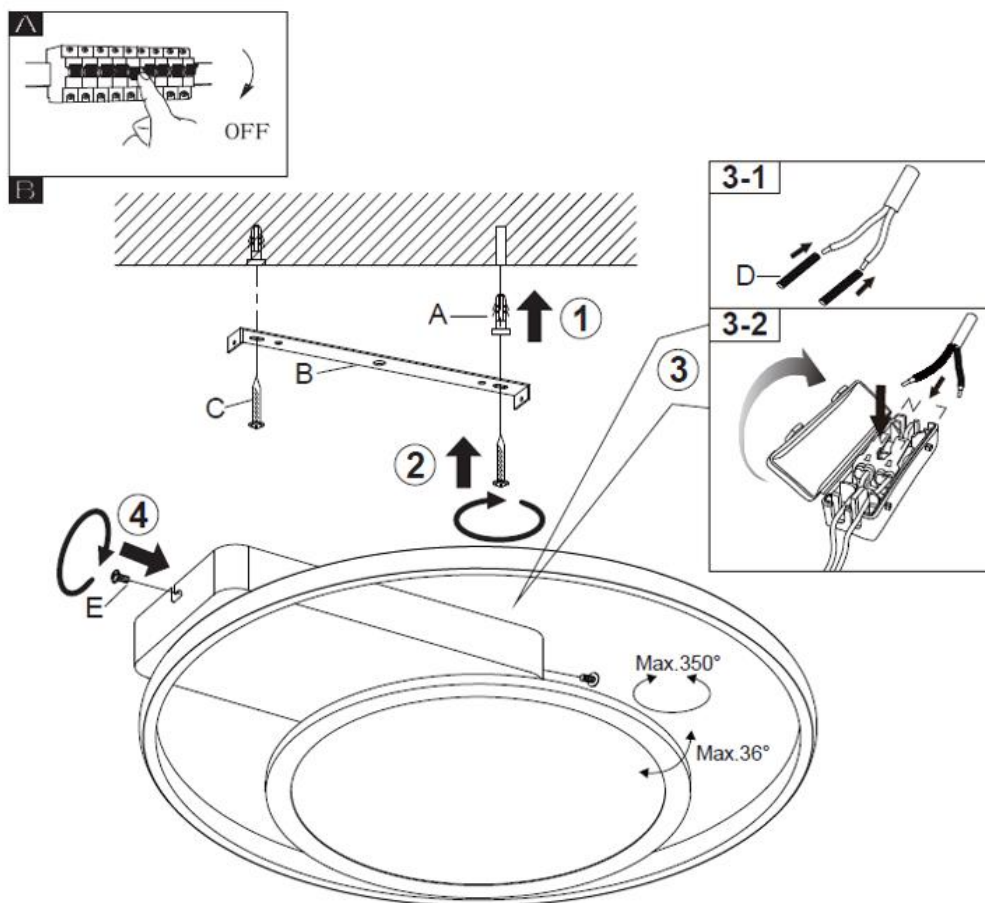
### Demontaža svetlobnega vira in transformatorja:

1. Z izvijačem odstranite obešalo.
2. Odstranite vhodni kabel L/N sponke.
3. S škarpami odrežite izhodni kabel transformatorja pri stisljivi sponki tipa CE-2.
4. Z izvijačem odstranite sondo transformatorja.
5. Odvijte matice in odstranite kovinske dele.
6. Z izvijačem odstranite vijake iz kovinskih delov in odstranite akrilno ploščo, PE-peno in odsevni papir na sredini.
7. Z izvijačem odstranite silikonski trak iz aluminijastega obroča.
8. Priključno žico LED-svetlobne letve odspajkajte s spajkalnikom in nato z izvijačem odstranite LED-svetlobni vir.

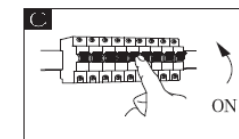


### **Montaža svetlobnega vira in transformatorja::**

1. S spajkalnikom prispajkajte priključno žico LED-svetlobne letve in jo nato pritrdite na aluminijast okvir in železni obroč.
2. Silikonski trak pritrdite na aluminijasti okvir.
3. Vstavite akrilno ploščo, PE-peno in odsevni papir v železni obroč in ga pritrdite z vijaki.
4. Železne dele z maticami pritrdite na ohišje.
5. Povežite priključno žico svetlobnega vira z izhodnim kablom transformatorja s sponkami tipa CE-2.
6. Z maticami pritrdite sondo transformatorja na ohišje.
7. Priključite vhodni kabel v ustrezni položaj na L/N sponki.
8. Montirajte obešalo s pomočjo izvijača, da pritrdite svetilko.



| spare parts |  |       |
|-------------|--|-------|
| code        |  |       |
| A           |  | x2PCS |
| B           |  | x1PC  |
| C           |  | x2PCS |
| D           |  | x2PCS |
| E           |  | x2PCS |
| F           |  | x1PC  |
| G           |  | x1PC  |



HU:

Frekvenciatartomány: 2400 – 2483,5 MHz

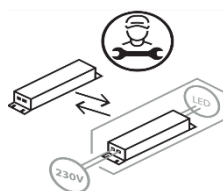
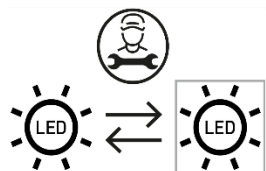
Maximális rádióteljesítmény: 16,39 dBm (43,55 mW)

Üzemi hőmérséklet-tartomány: -20°C-tól +55°C-ig

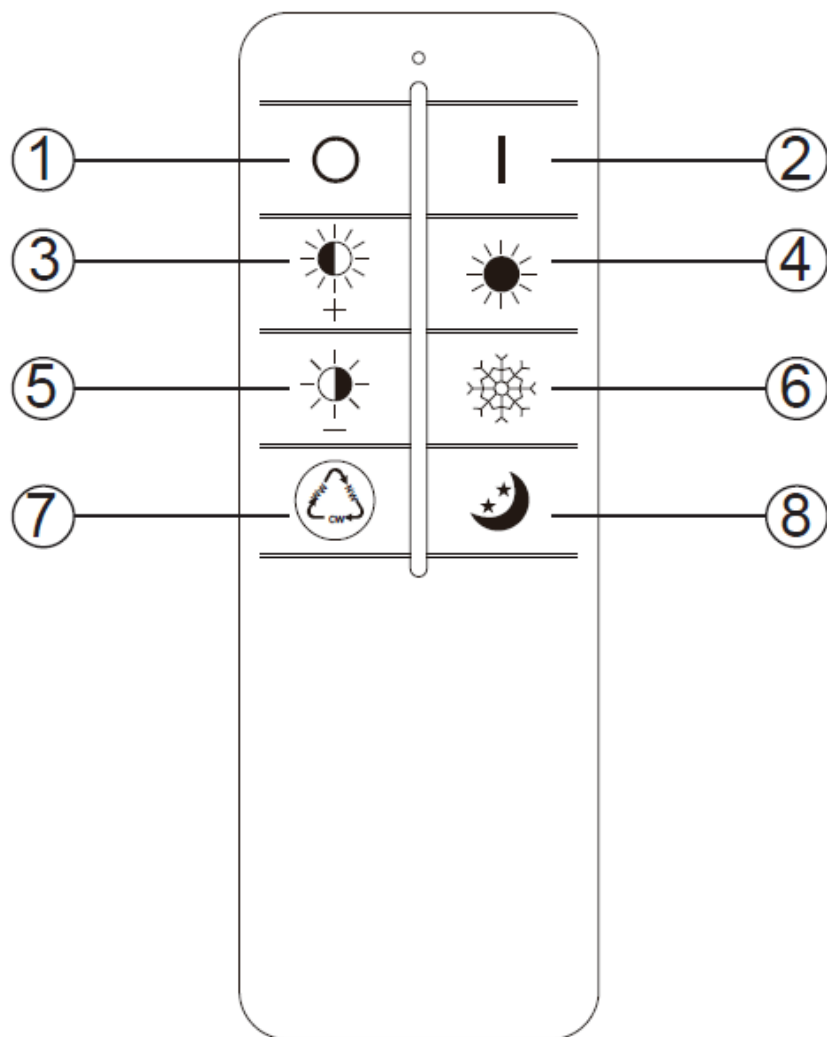
A termék az E energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

LED izzócsere szakember által.

Működtető eszköz cseréje szakember által.



## HISCO2-IR

**Használati útmutató – Távirányítóval történő vezérlés**

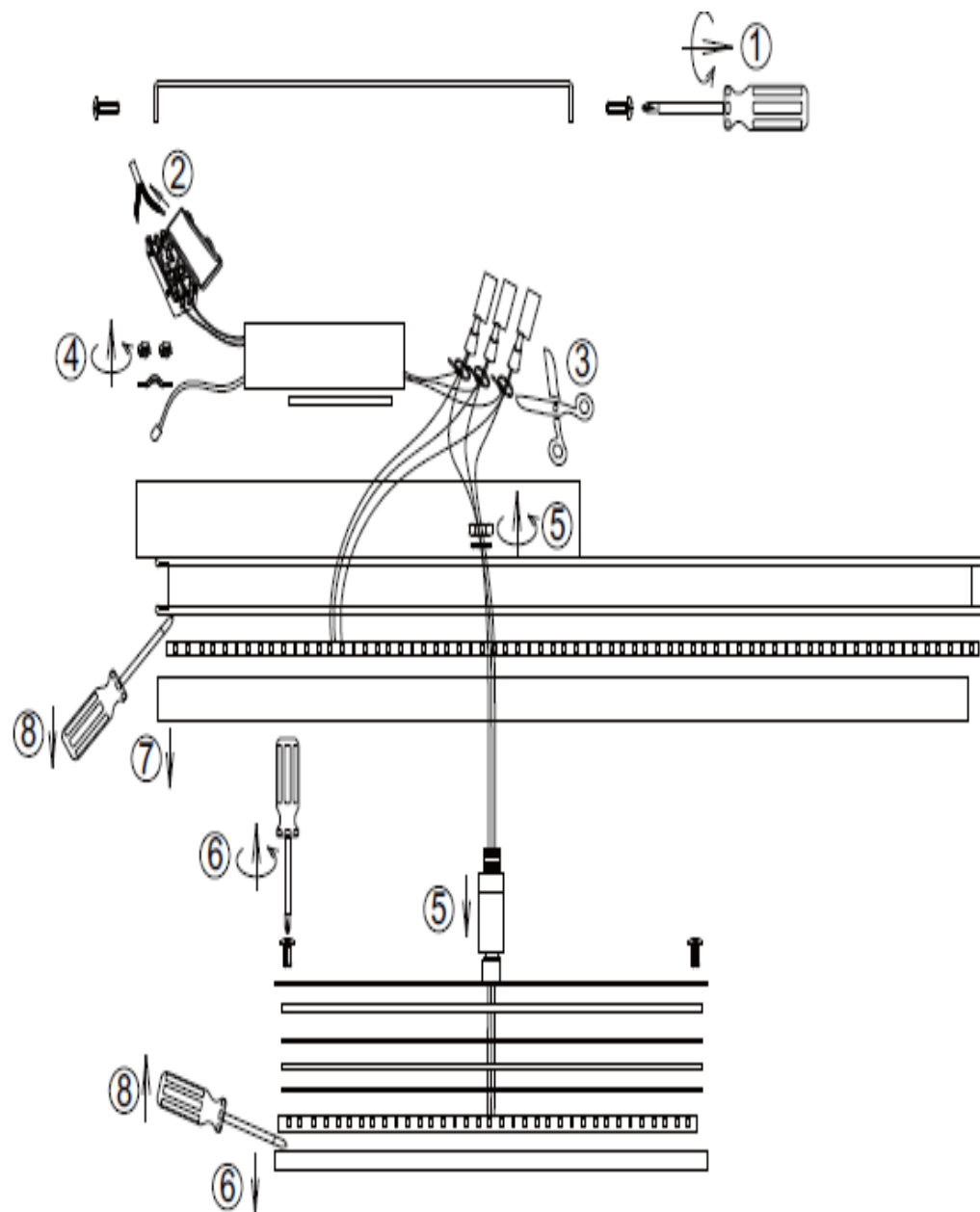
- 1: Kikapcsolás
- 2: Bekapcsolás
- 3: Fényerő növelése (10 % → 100 %)
- 4: Színhőmérséklet csökkentése (6000 K → 3000 K)
- 5: Fényerő csökkentése (100 % → 10 %)
- 6: Színhőmérséklet növelése (3000 K → 6000 K)
- 7: Színhőmérséklet változtatása (3000 K – 4500 K – 6000 K)
- 8: Éjjeli fény (3000 K, 10 %)

**Műszaki adatok:**

Hálózati feszültség: 3 V

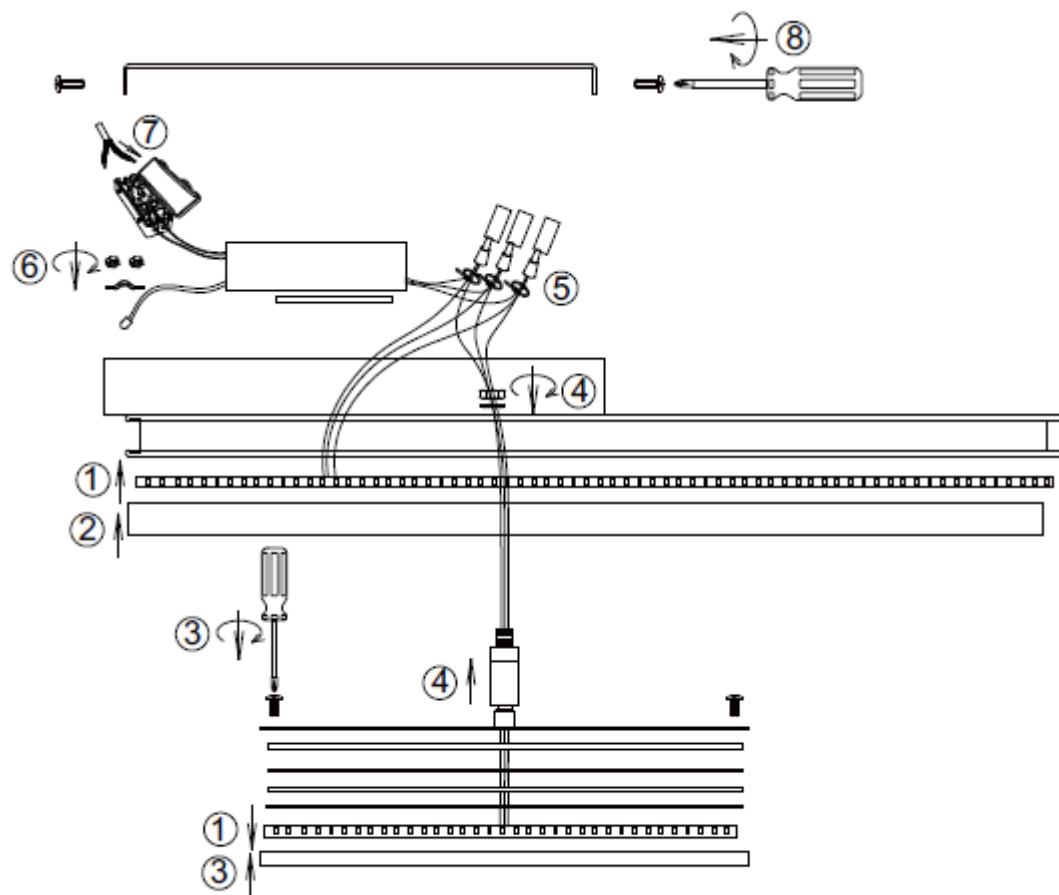
Elemek: 2 db 1,5 V AAA elem

A távirányító hatótávolsága kb. 5 méter.



### **A fényforrás és transzformátor szétszerelése:**

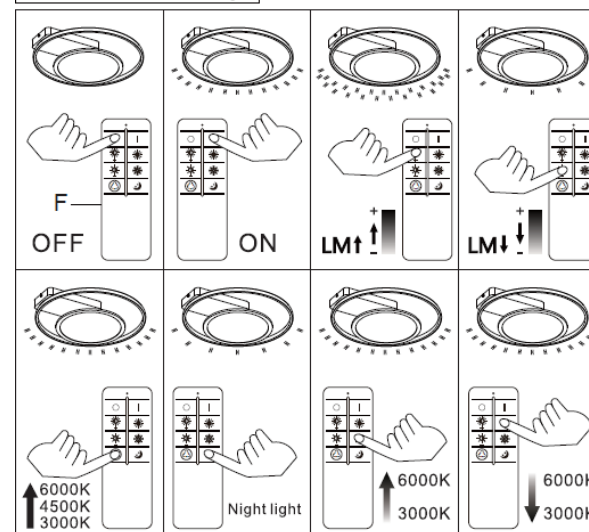
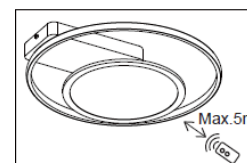
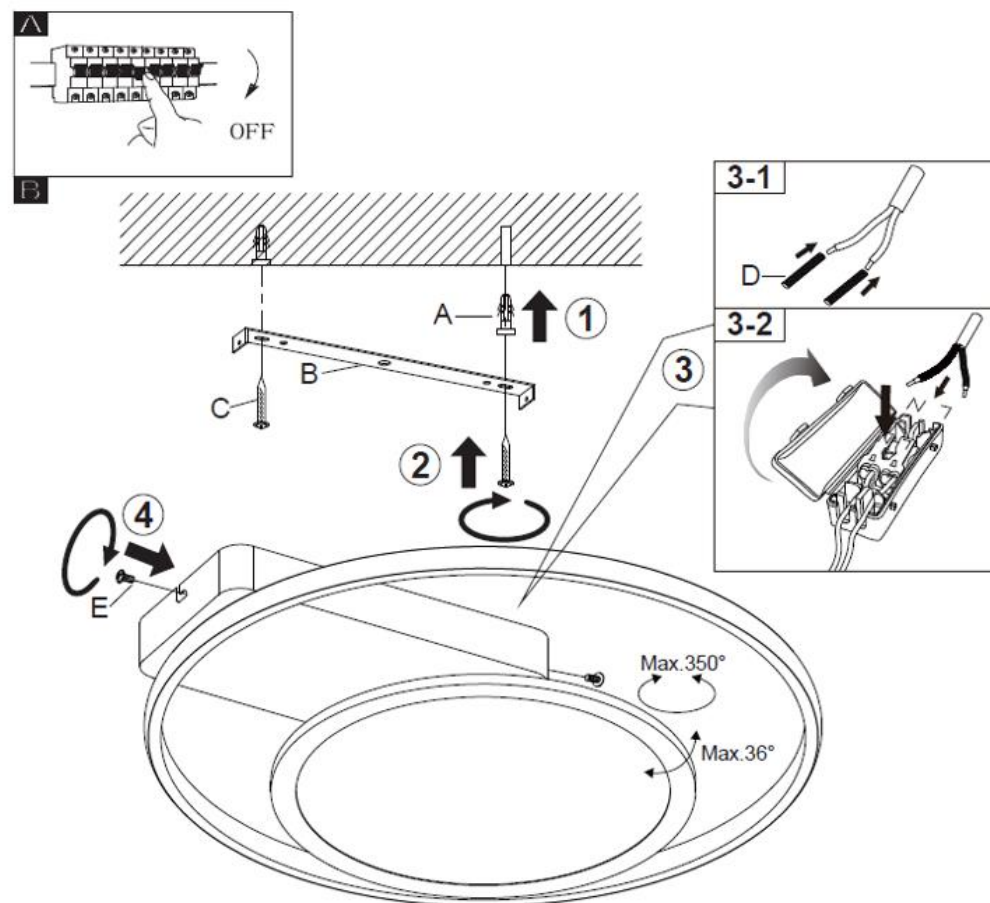
1. Távolítsa el a függesztéket csavarhúzóval.
2. Távolítsa el a bementi kábelt az L/N csipeszről.
3. Ollóval vágja le a transzformátor kimeneti kábelét a CE-2 típusú csipesznél.
4. Csavarhúzóval távolítsa el a transzformátor szondáját.
5. Lazítsa meg az anyákat, majd távolítsa el a fém alkatrészeket.
6. Csavarhúzóval távolítsa el a csavarokat a fém alkatrészekről, majd vegye le az akril lapot, a PE habszivacsot és a középen található fényvisszaverő papírt.
7. Csavarhúzóval távolítsa el a szilikon csíkot az alumínium gyűrűről.
8. Forrassa meg a LED fénycsík csatlakozó vezetékét egy forrasztópáka segítségével, majd távolítsa el a LED fényforrást a csavarhúzó segítségével.



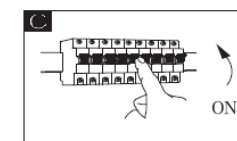
### A fényforrás és transzformátor összeszerelése:

1. Forrassa meg a LED fénycsík csatlakozó vezetékét egy forrasztópáka segítségével, majd erősítse a vezetékét az alumínium keretre és a vasgyűrűre.
2. Rögzítse a szilikon csíkot az alumínium keretre.
3. Helyezze az akril lapot, a PE habszivacsot és a fényvisszaverő papírt a vasgyűrűbe, majd rögzítse ezt csavarokkal.
4. Az anyák segítségével rögzítse a vas részeket a készülékházra.
5. A CE-2 típusú csipeszekkel csatlakoztassa a fényforrás csatlakozó vezetékét a transzformátor kimeneti kábeléhez.
6. Az anyák segítségével rögzítse a transzformátor szondáját a készülékházra.
7. Csatlakoztassa a bementi kábelt az L/N kapocs megfelelő helyére.
8. A lámpa rögzítéséhez csavarhúzóval csavarozza a lámpát a függesztékhez.





| spare parts |                                       |       |
|-------------|---------------------------------------|-------|
| code        |                                       |       |
| A           |                                       | x2PCS |
| B           |                                       | x1PC  |
| C           |                                       | x2PCS |
| D           |                                       | x2PCS |
| E           |                                       | x2PCS |
| F           |                                       | x1PC  |
| G           | <br>LED Driver:<br>HSAD456C1200TWI201 | x1PC  |



HR:

Frekvencijsko područje: 2400 – 2483,5 MHz

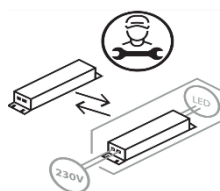
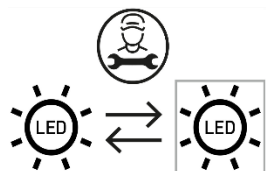
Maksimalna snaga radioprijenosa: 16,39 dBm (43,55 mW)

Područje radne temperature: -20 °C – +55 °C

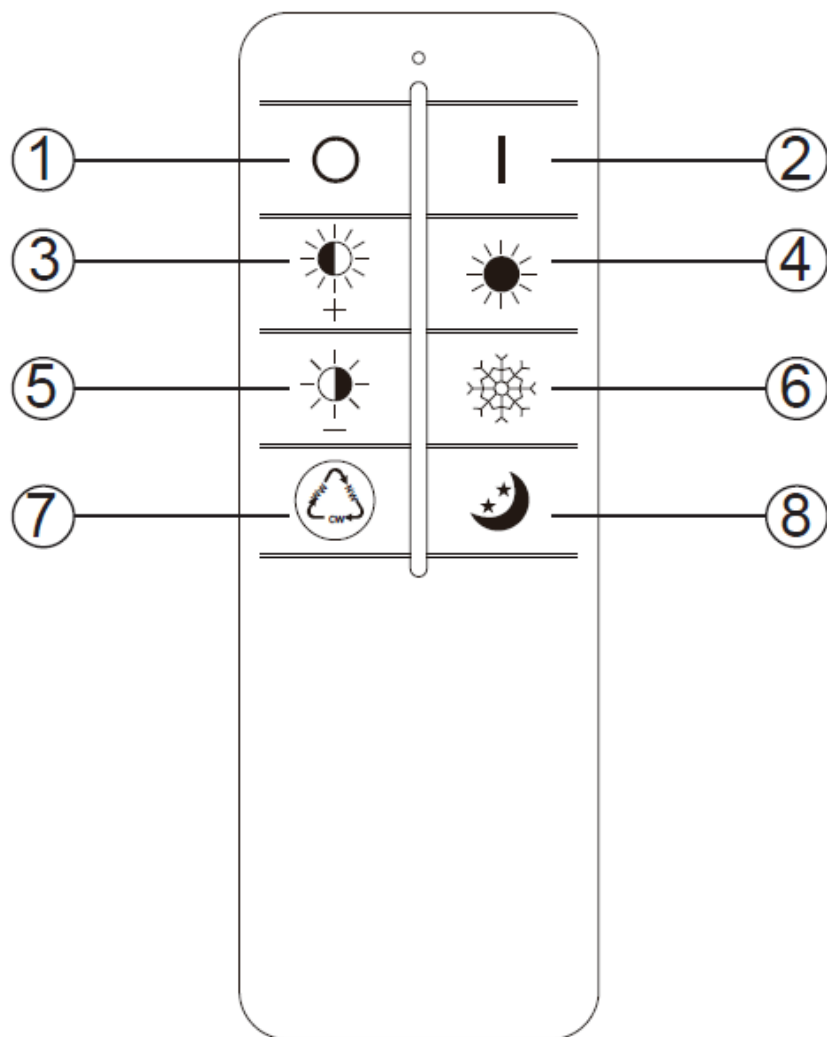
Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti D.

Zamjena LED svjetiljke putem stručne osobe

Zamjena upravljačkog uređaja putem stručne osobe



## HISCO2-IR

**Upute za upotrebu – Upravljanje putem daljinskog upravljača**

1: Isključivanje

2: Uključivanje

3: Povećanje svjetline (10 % → 100 %)

4: Smanjenje temperature boje (6000 K → 3000 K)

5: Smanjenje svjetline (100 % → 10 %)

6: Povećanje temperature boje (3000 K → 6000 K)

7: Promjena temperature boje (3000 K – 4500 K – 6000 K)

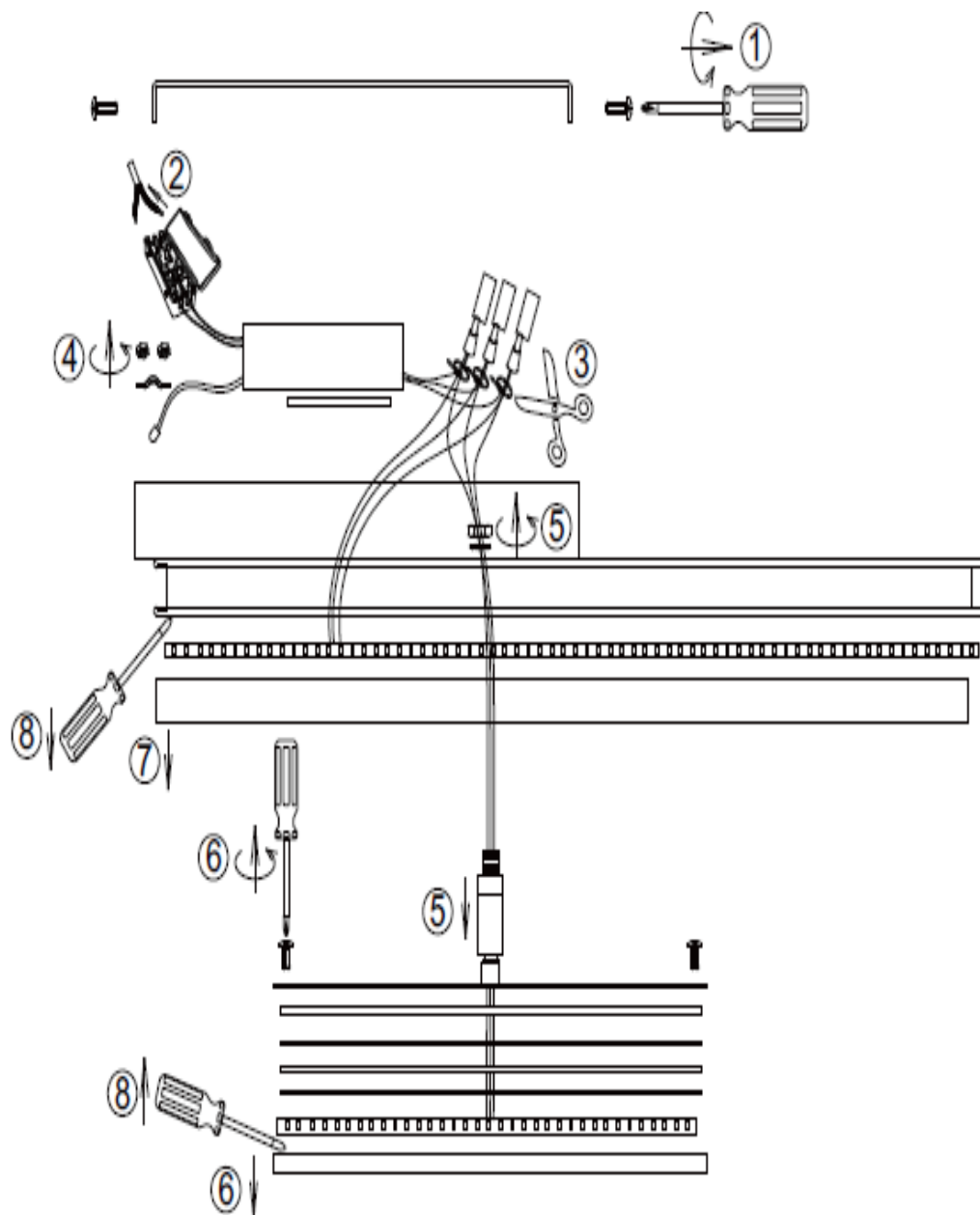
8: Noćno svjetlo (3000 K, 10 %)

**Tehnički podaci:**

Radni napon: 3 V

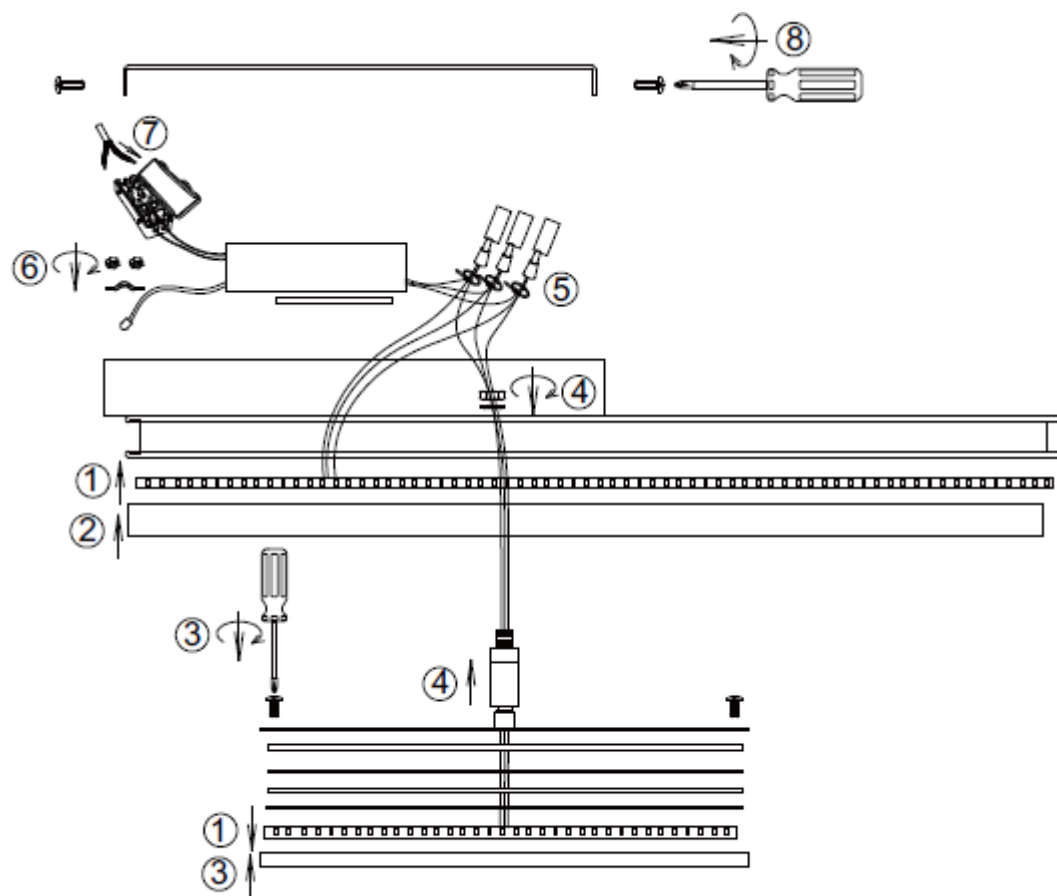
Baterije: 2× 1,5-V AAA

Doseg daljinskog upravljača: oko 5 metara



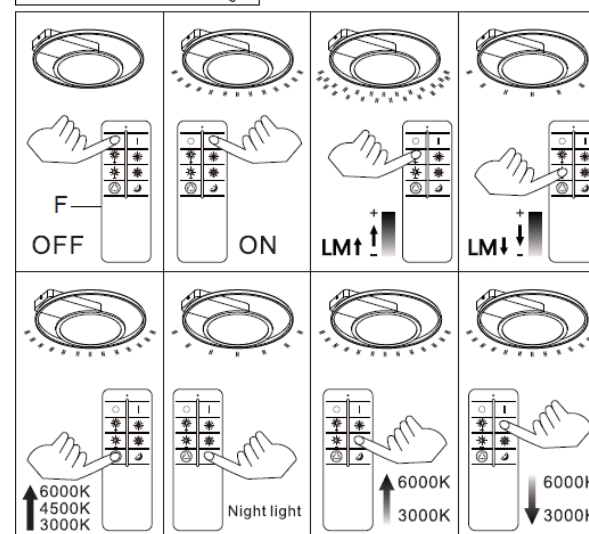
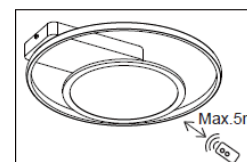
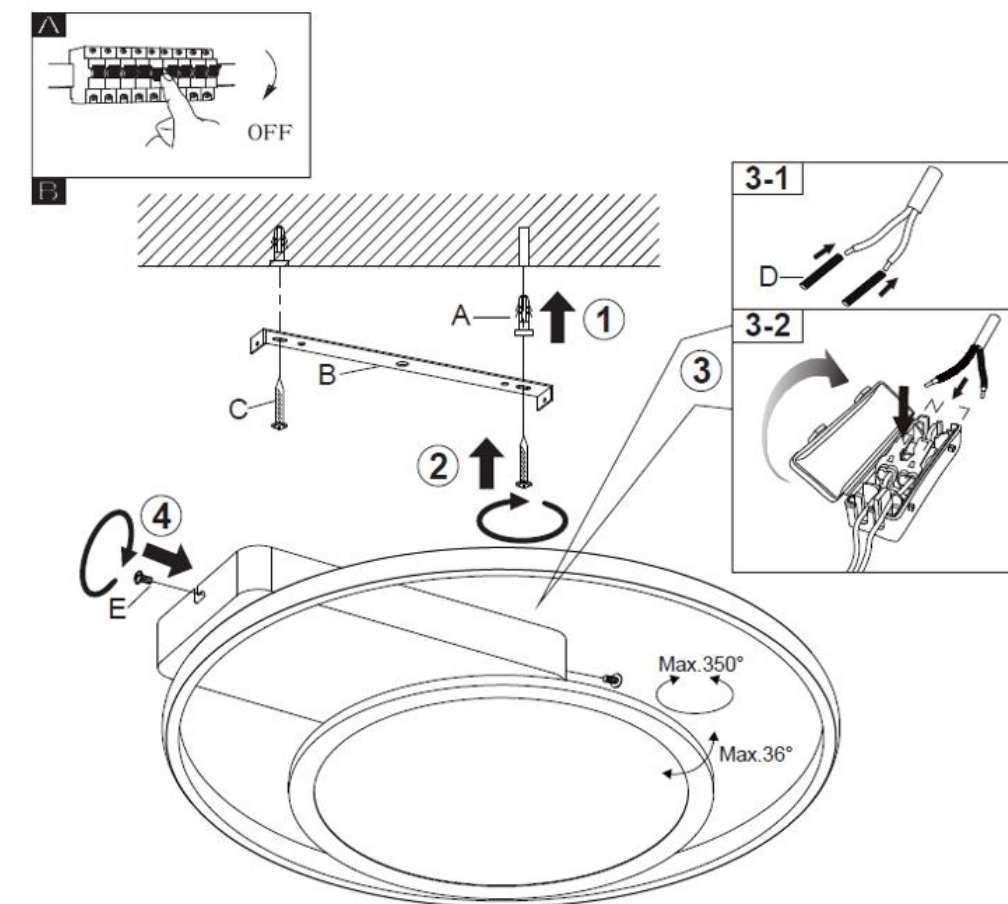
### Demontaža izvora svjetlosti i transformatora:

1. Uklonite napravu za vješanje s pomoću odvijača.
2. Uklonite ulazni kabel s L/N stezaljke.
3. Odrežite izlazni kabel transformatora na stezaljki tipa CE-2 s pomoću škara.
4. Uklonite sondu transformatora s pomoću odvijača.
5. Otpustite matice i uklonite metalne dijelove.
6. S pomoću odvijača uklonite vijke s metalnih dijelova i izvadite akrilnu ploču, PE pjenasti materijal i reflektirajući papir u sredini.
7. S pomoću odvijača uklonite silikonsku traku s aluminijskog prstena.
8. Odlemite priključnu žicu LED svjetlosne trake s pomoću lemilice, a zatim uklonite LED izvor svjetlosti s pomoću odvijača.

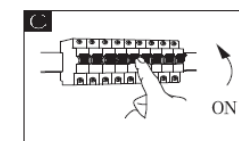


### **Montaža izvora svjetlosti i transformatora:**

1. Zalemite priključnu žicu LED svjetlosne trake s pomoću lemilice, a zatim je pričvrstite na aluminijskom okviru i na željeznom prstenu.
2. Pričvrstite silikonsku traku na aluminijski okvir.
3. Postavite akrilnu ploču, PE pjenasti materijal i reflektirajući papir u željezni prsten te ga pričvrstite s pomoću vijaka.
4. Pričvrstite željezne dijelove na kućište s pomoću matica.
5. Spojite priključnu žicu izvora svjetlosti s izlaznim kabelom transformatora s pomoću stezaljki tipa CE-2.
6. Pričvrstite sondu transformatora na kućište s pomoću matica.
7. Priključite ulazni kabel na odgovarajuću poziciju L/N stezaljke.
8. Montirajte ovjes s pomoću odvijača kako biste fiksirali svjetiljku.



| spare parts |  |       |
|-------------|--|-------|
| code        |  |       |
| A           |  | x2PCS |
| B           |  | x1PC  |
| C           |  | x2PCS |
| D           |  | x2PCS |
| E           |  | x2PCS |
| F           |  | x1PC  |
| G           |  | x1PC  |



BG:

Честотен диапазон: 2400 ~ 2483,5 MHz

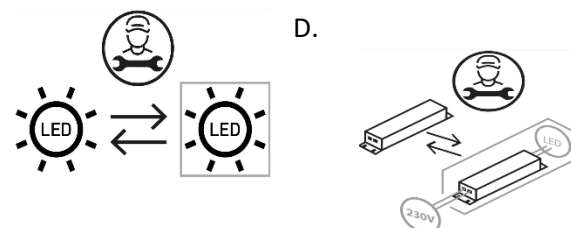
Максимална радиомощност: 16,39 dBm (43,55 mW)

Диапазон на работната температура: -20°C до +55°C

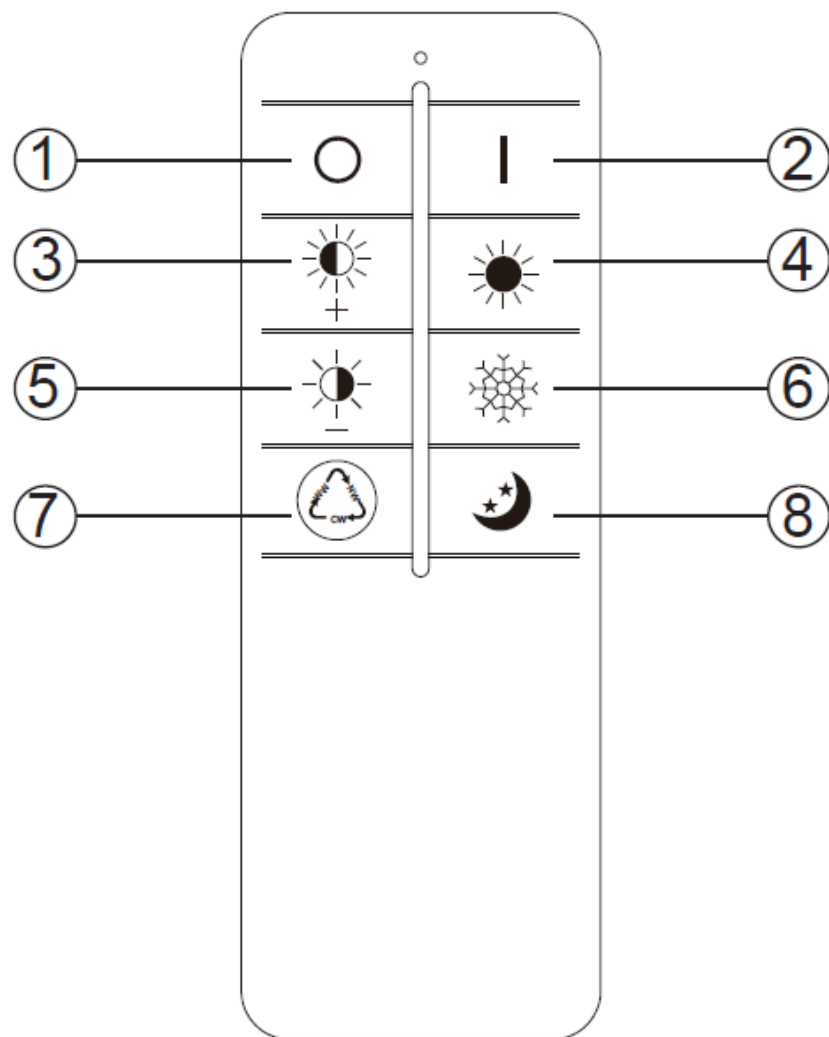
Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност

Смяна на LED крушката от професионалист

Смяна на устройството за управление от професионалист



## HISCO2-IR



### Инструкция за работа – Управление с дистанционно управление

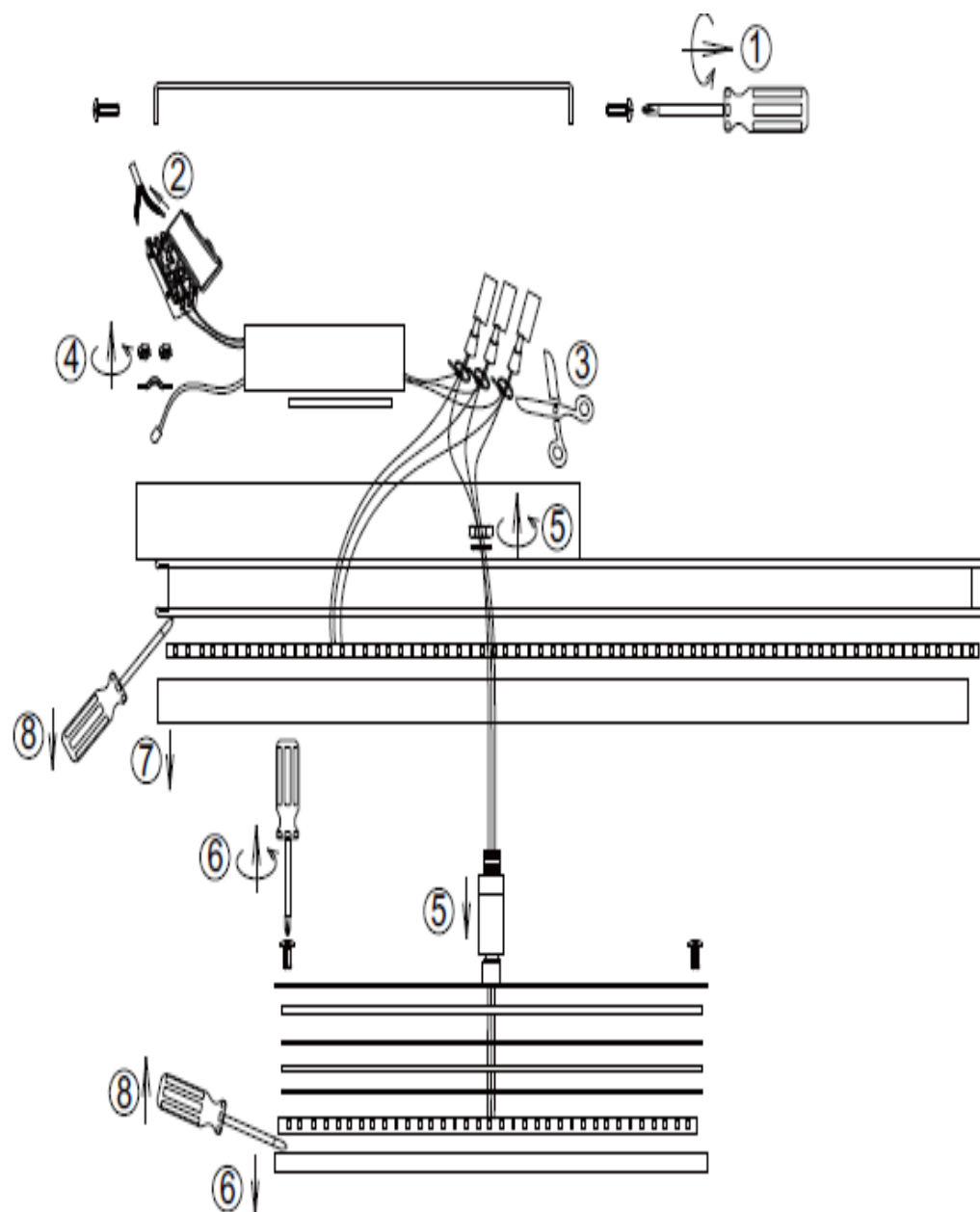
- 1: Изключване
- 2: Включване
- 3: Увеличаване на яркостта (10% → 100%)
- 4: Намаляване на цветната температура (6000 K → 3000 K)
- 5: Намаляване на яркостта (100% → 10%)
- 6: Увеличаване на цветната температура (3000 K → 6000 K)
- 7: Промяна на цветната температура (3000 K – 4500 K – 6000 K)
- 8: Нощна светлина (3000 K, 10 %)

### Технически данни:

Работно напрежение: 3 V

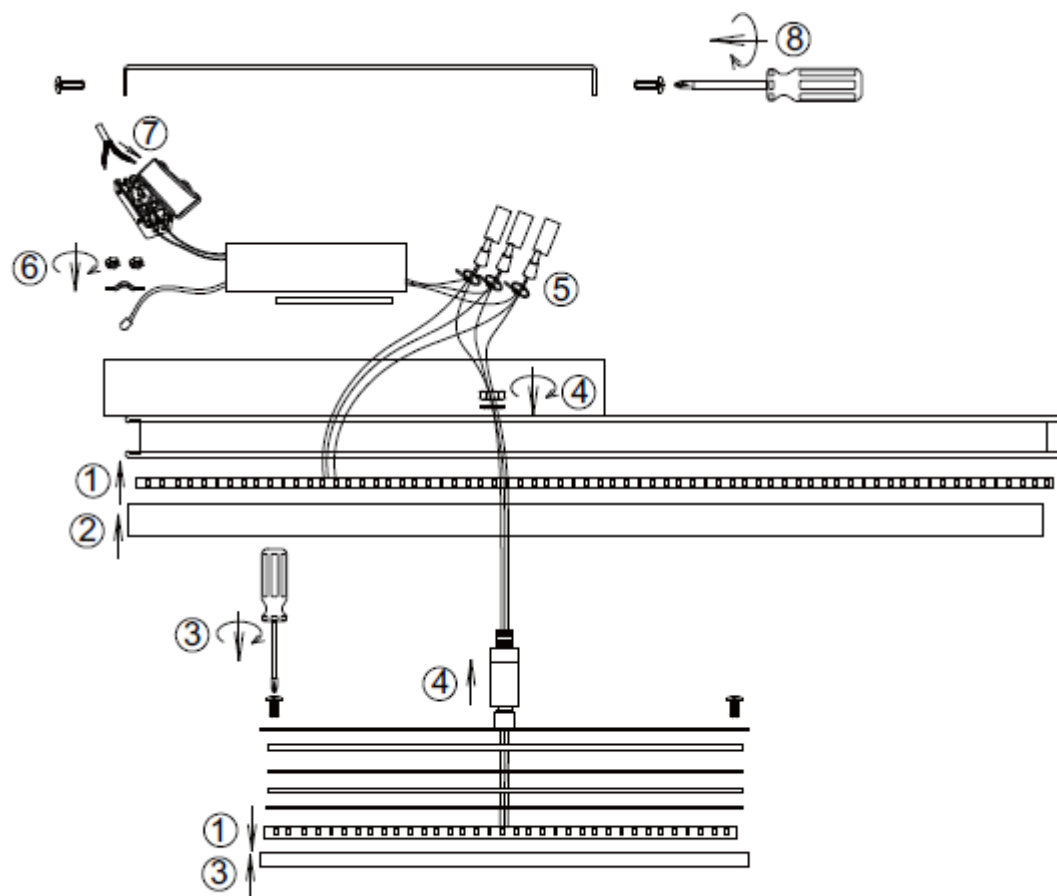
Батерии: 2 x 1,5 V AAA

Обхват на дистанционното управление: прибл. 5 м



### Демонтаж на източника на светлина и трансформатора:

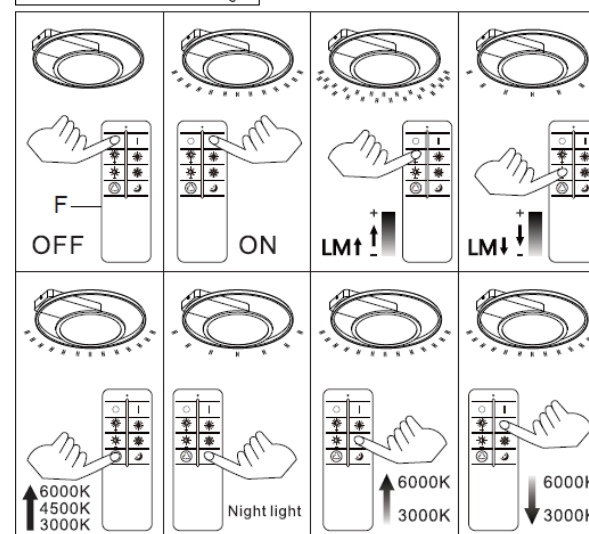
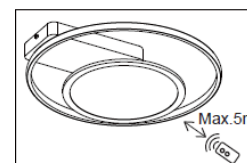
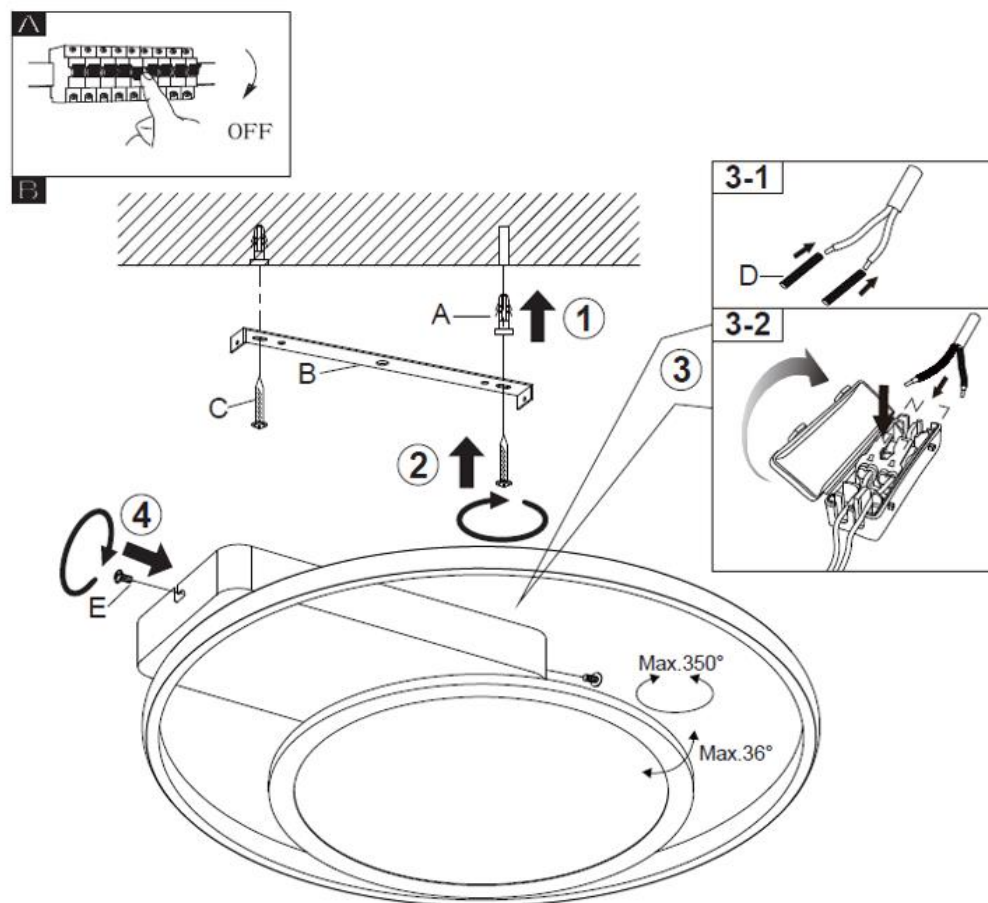
1. Отстранете окачването с помощта на отвертка.
2. Разкачете входящия кабел от L/N клемата.
3. С помощта на ножица отрежете изходния кабел на трансформатора до притискащата клема от тип CE-2.
4. С помощта на отвертка отстранете сондата на трансформатора.
5. Отвийте гайките и отстранете металните части.
6. С помощта на отвертка отстранете винтовете от металните части и извадете акрилната пластина, полиетиленовата пяна и светлоотразителната хартия в средата.
7. С помощта на отвертка отстранете силиконовата лента от алуминиевия пръстен.
8. Отпоете свързващия проводник на светлинната LED лента с поялник и след това свалете LED източника на светлина с помощта на отвертка.



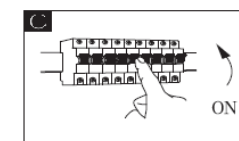
### Монтаж на светлинния източник и на трансформатора:

1. Запоете с поялник свързващия проводник на светлинната LED лента и след това я закрепете към алуминиевата рамка и железния пръстен.
2. Закрепете силиконовата лента към алуминиевата рамка.
3. Поставете акрилната пластина, полиетиленовата пяна и светлоотразителната хартия в железния пръстен и го закрепете с винтовете.
4. Закрепете железните части към корпуса с помощта на гайки.
5. Свържете свързващия проводник на светлинния източник към изходния кабел на трансформатора с помощта на клеми тип CE-2.
6. Закрепете сондата на трансформатора към корпуса с помощта на гайки.
7. Свържете входящия кабел към съответната позиция на L/N клемата.
8. Монтирайте окачването с помощта на отвертка, за да фиксирате лампата.





| spare parts |                                       |       |
|-------------|---------------------------------------|-------|
| code        |                                       |       |
| A           |                                       | x2PCS |
| B           |                                       | x1PC  |
| C           |                                       | x2PCS |
| D           |                                       | x2PCS |
| E           |                                       | x2PCS |
| F           |                                       | x1PC  |
| G           | <br>LED Driver:<br>HSAD456C1200TWI201 | x1PC  |



RO:

Bandă frecvență: 2400 – 2483,5 MHz

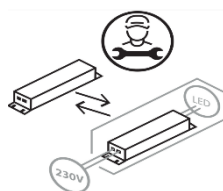
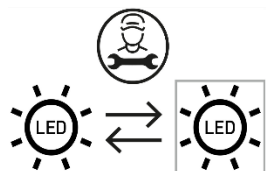
Performanță radio maximă: 16,39 dBm (43,55 mW)

Interval temperatură de funcționare: -20 °C până la +55 °C

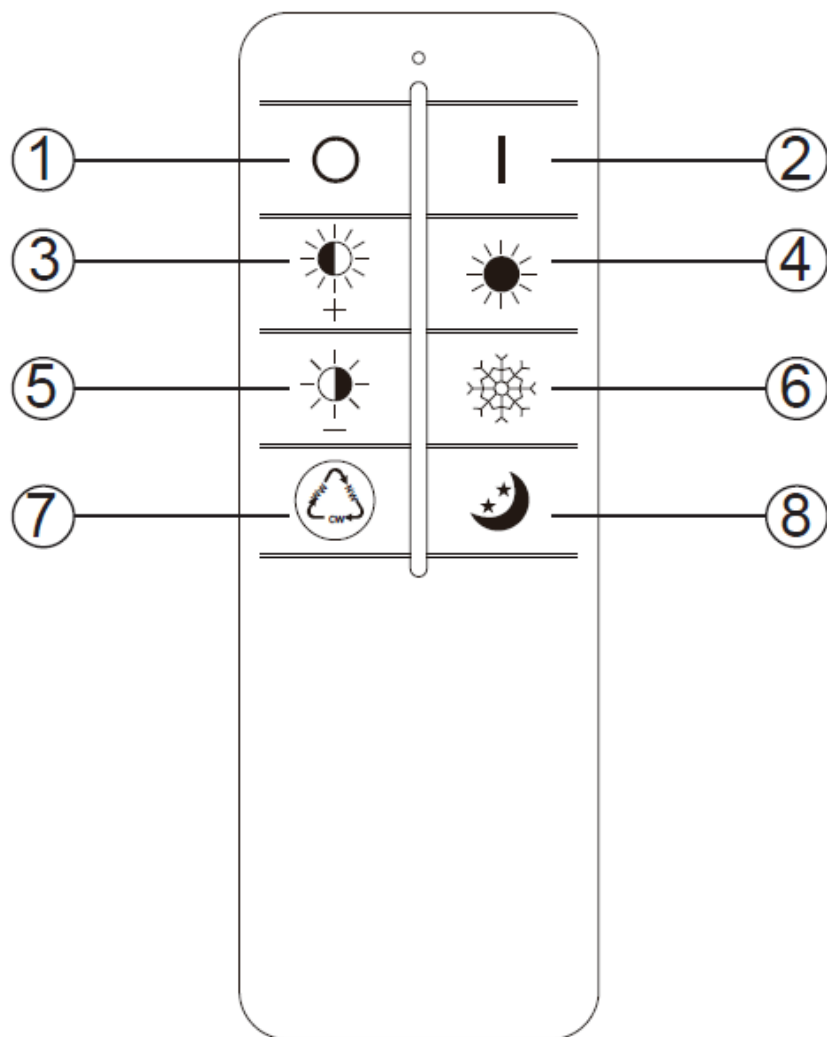
Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D.

Înlocuirea becului LED de către un profesionist

Înlocuirea dispozitivului de comandă de către un profesionist



## HISCO2-IR

**Instrucțiuni de utilizare – Control prin telecomandă**

1: Oprise

2: Pornire

3: Mărirea luminozității (10 % → 100 %)

4: Reducerea temperaturii de culoare (6000 K → 3000 K)

5: Reducerea luminozității (100 % → 10 %)

6: Mărirea temperaturii de culoare (3000 K → 6000 K)

7: Modificarea temperaturii de culoare (3000 K – 4500 K – 6000 K)

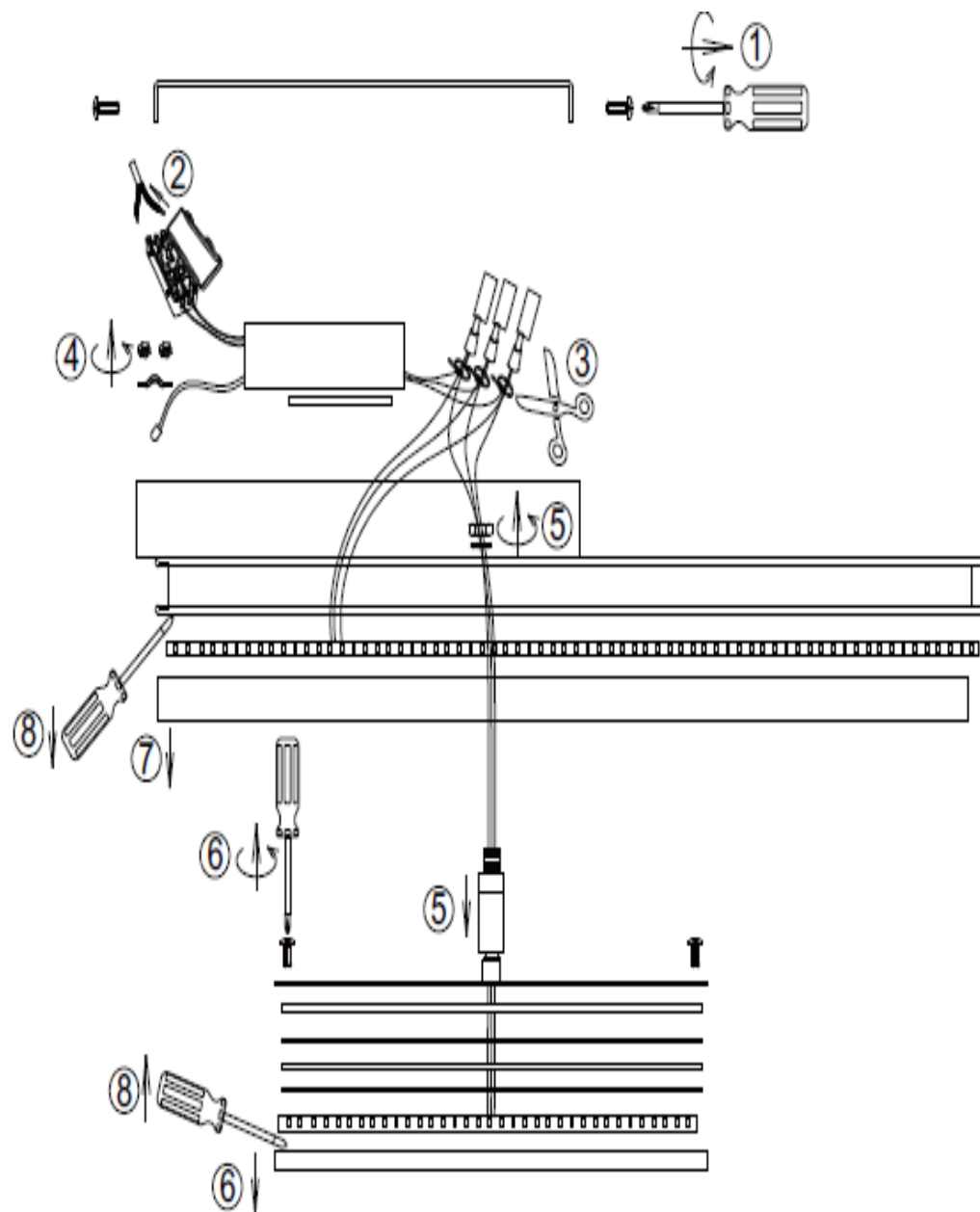
8: Lumină de veghe (3000 K, 10 %)

**Date tehnice:**

Tensiunea de funcționare: 3 V

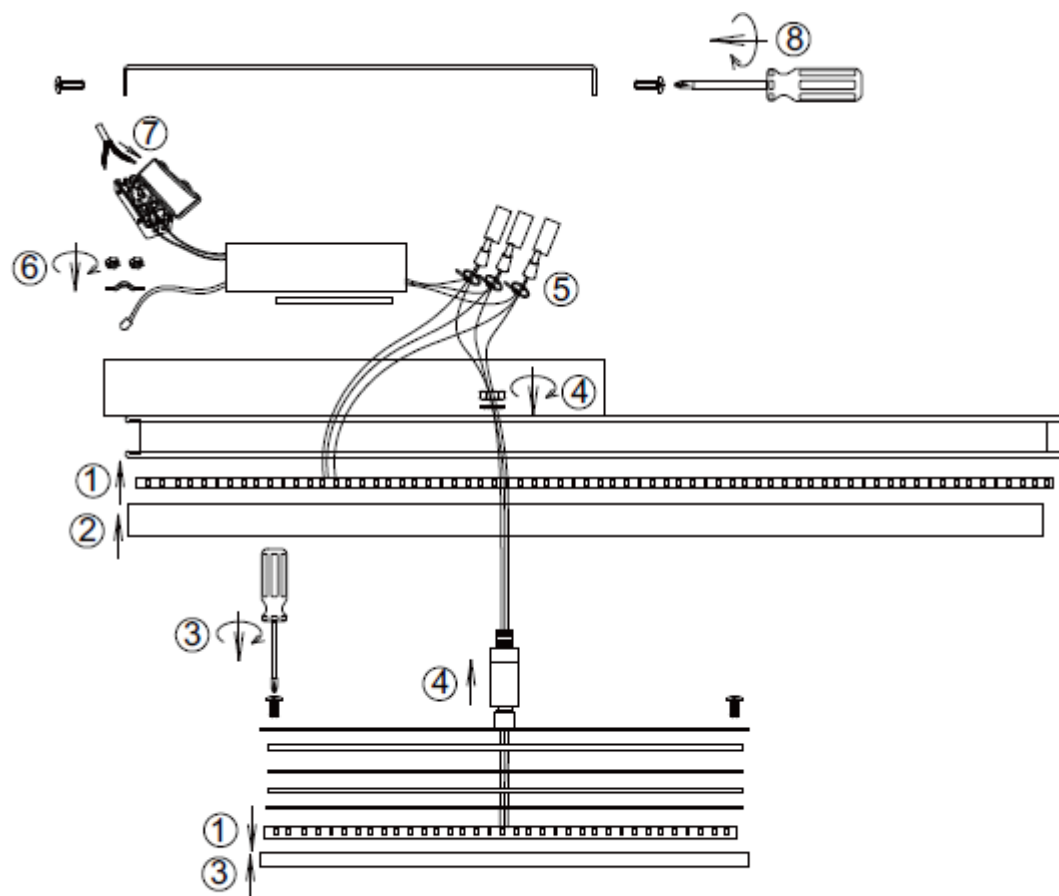
Baterii: 2 x 1,5 V AAA

Rază de acțiune telecomandă: cca 5 metri



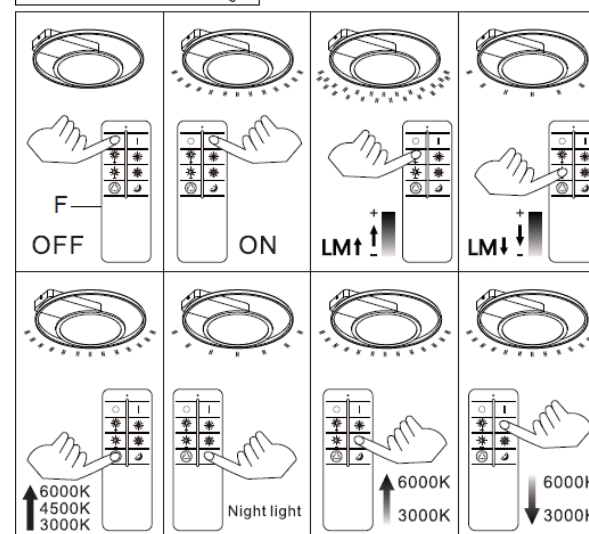
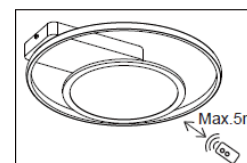
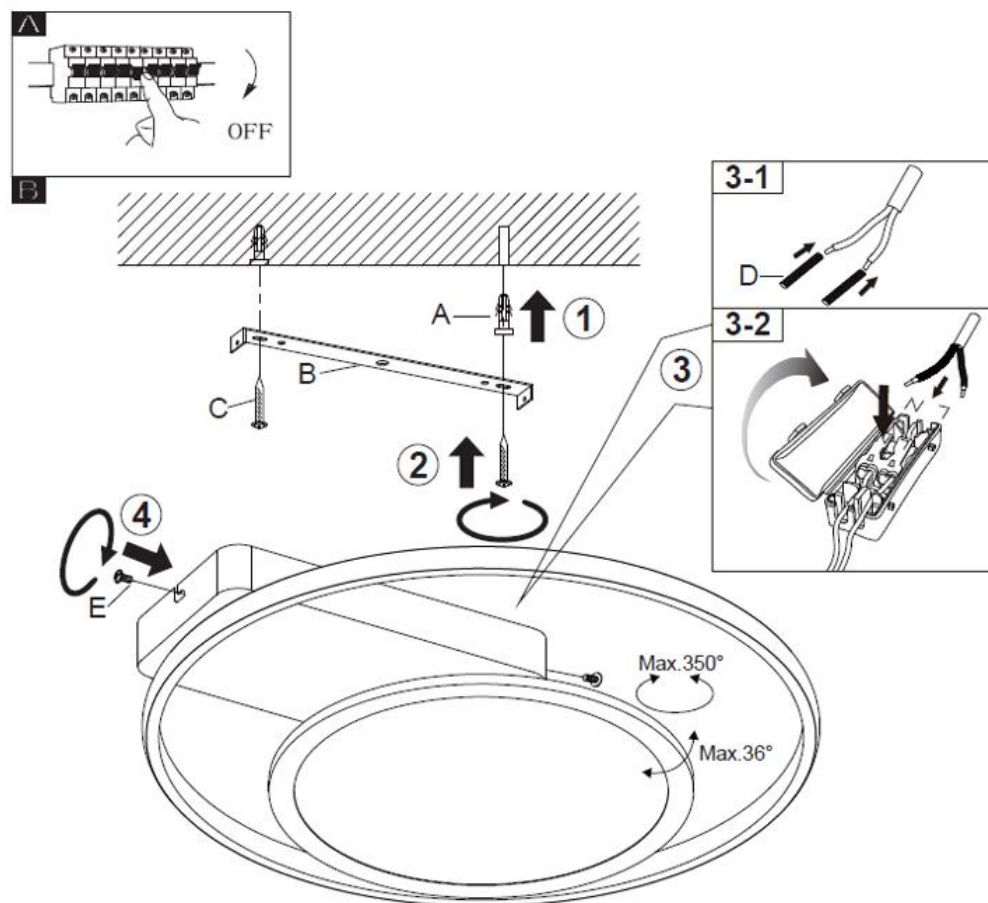
### Demontarea sursei de lumină și a transformatorului:

1. Îndepărtați sistemul de suspendare cu ajutorul unei șurubelnițe.
2. Deconectați cablul de intrare de la terminalul L/N.
3. Tăiați cablul de ieșire al transformatorului în dreptul clemelor conectoare de tip CE-2 cu o foarfecă.
4. Cu ajutorul unei șurubelnițe, îndepărtați sonda transformatorului.
5. Slăbiți piulițele și îndepărtați piesele metalice.
6. Cu ajutorul unei șurubelnițe, îndepărtați șuruburile de pe părțile metalice și scoateți placa acrilică, spuma de polietilenă și hârtia reflectorizantă din mijloc.
7. Cu ajutorul unei șurubelnițe, îndepărtați banda de silicon de pe inelul de aluminiu.
8. Desfaceți firul electric al benzii luminoase cu leduri cu ajutorul unui aparat de lipit, apoi îndepărtați banda luminoasă cu leduri cu ajutorul unei șurubelnițe.

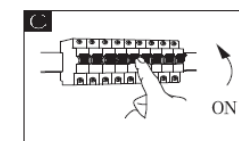


### **Montarea sursei de lumină și a transformatorului:**

1. Lipiți firul electric al benzii luminoase cu leduri cu ajutorul unui aparat de lipit, apoi atașați-l la rama de aluminiu și la inelul de fier.
2. Atașați banda de silicon la rama de aluminiu.
3. Puneți foaia acrilică, spuma de polietilenă și hârtia reflectorizantă în inelul de fier și fixați-l cu ajutorul șuruburilor.
4. Fixați piesele de fier pe carcasă cu piulițe.
5. Conectați firul sursei de lumină la cablul de ieșire al transformatorului folosind terminale de sertizare de tip CE-2.
6. Fixați sonda transformatorului la carcasă cu ajutorul piulițelor.
7. Conectați cablul de intrare la poziția corespunzătoare a bornelor L/N.
8. Montați elementele de suspendare cu ajutorul unei șurubelnițe pentru a putea fixa, mai apoi, sursa de lumină.



| spare parts |  |       |
|-------------|--|-------|
| code        |  |       |
| A           |  | x2PCS |
| B           |  | x1PC  |
| C           |  | x2PCS |
| D           |  | x2PCS |
| E           |  | x2PCS |
| F           |  | x1PC  |
| G           |  | x1PC  |



SR:

Frekvencijski opseg: 2400–2483,5 MHz

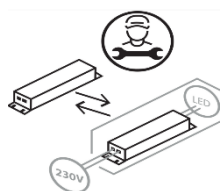
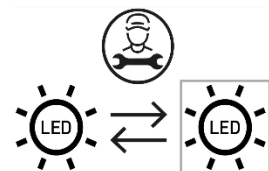
Maks. snaga radio prenosa: 16,39 dBm (43,55 mW)

Opseg radne temperature: -20°C do +55°C

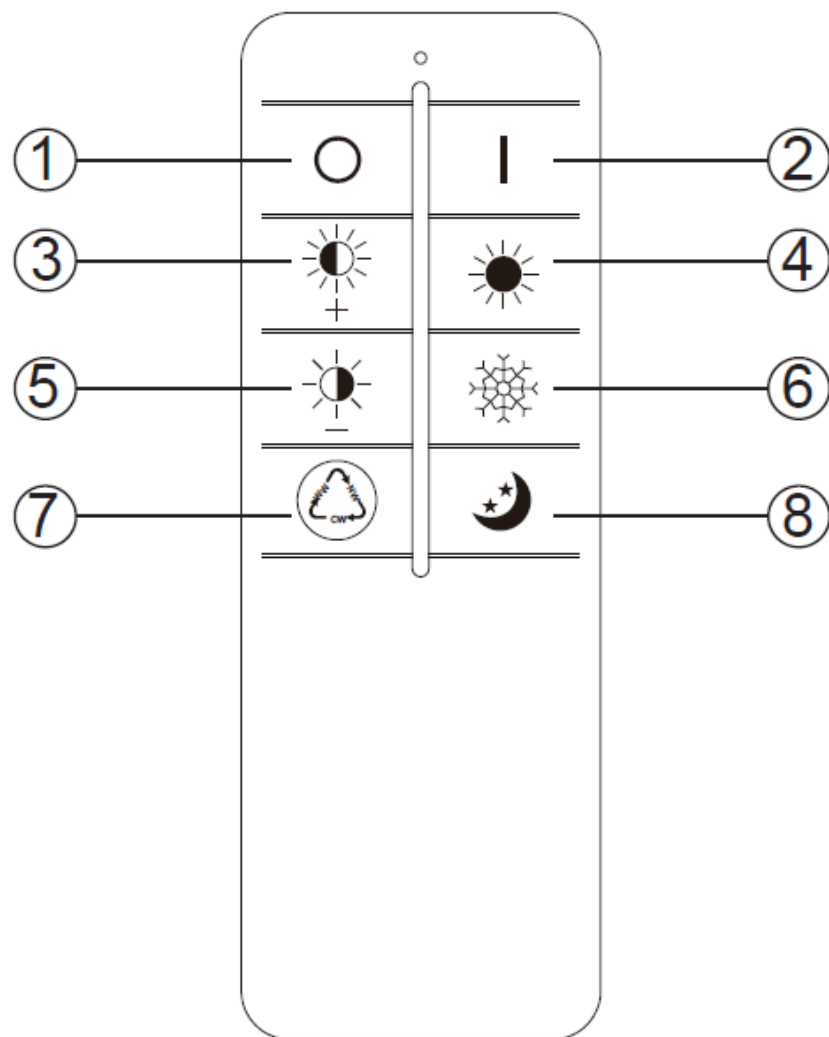
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti D.

Zamena LED sijalice od strane stručnog lica

Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica



## HISCO2-IR



### Uputstvo za upotrebu – upravljanje daljinskim upravljačem

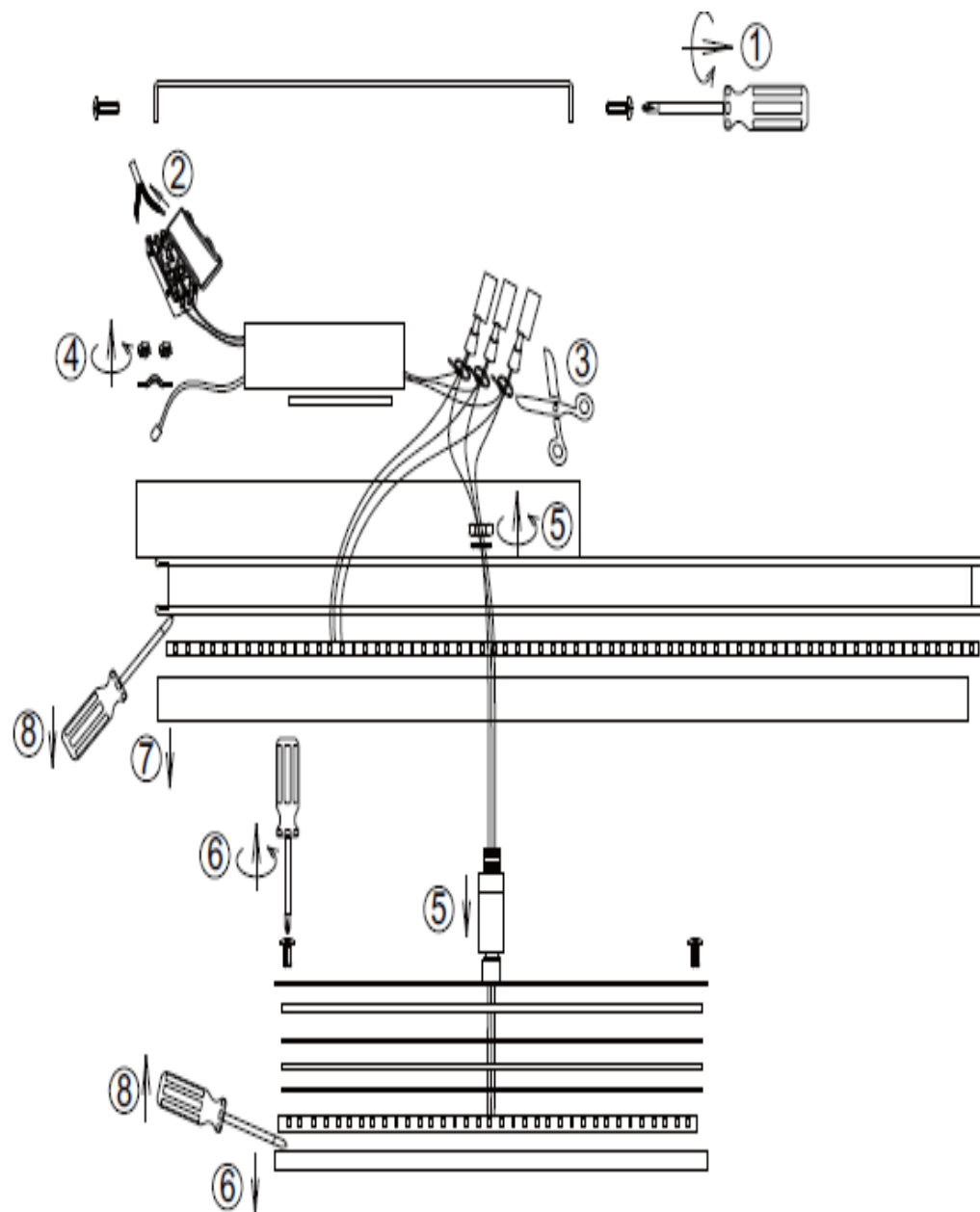
- 1: isključivanje
- 2: uključivanje
- 3: povećanje jačine svetlosti (10% → 100%)
- 4: smanjivanje temperature boje (6000 K → 3000 K)
- 5: smanjivanje jačine svetlosti (100% → 10%)
- 6: povećanje temperature boje (3000 K → 6000 K)
- 7: menjanje temperature boje (3000 K – 4500 K – 6000 K)
- 8: noćno svetlo (3000 K, 10%)

### Tehnički podaci:

Radni napon: 3 V

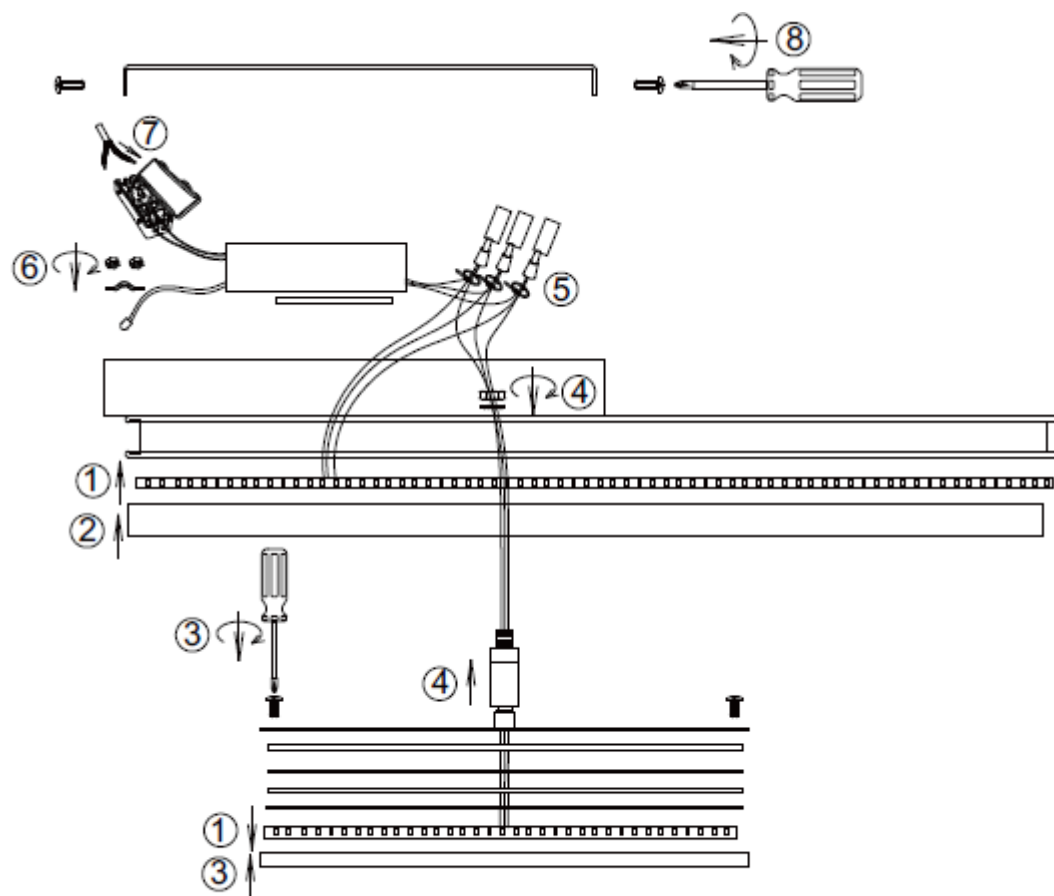
Baterije: 2 x 1,5 V AAA

Domet daljinskog upravljača: cca 5 m



### Demontaža izvora svetlosti i transformatora:

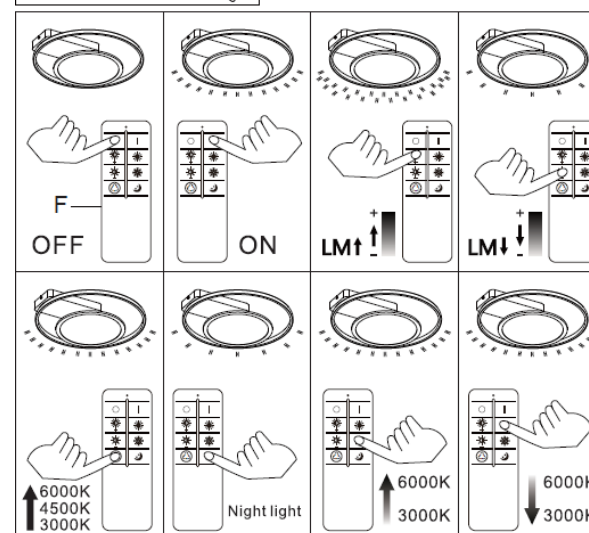
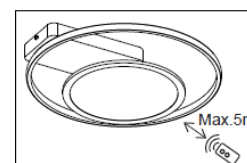
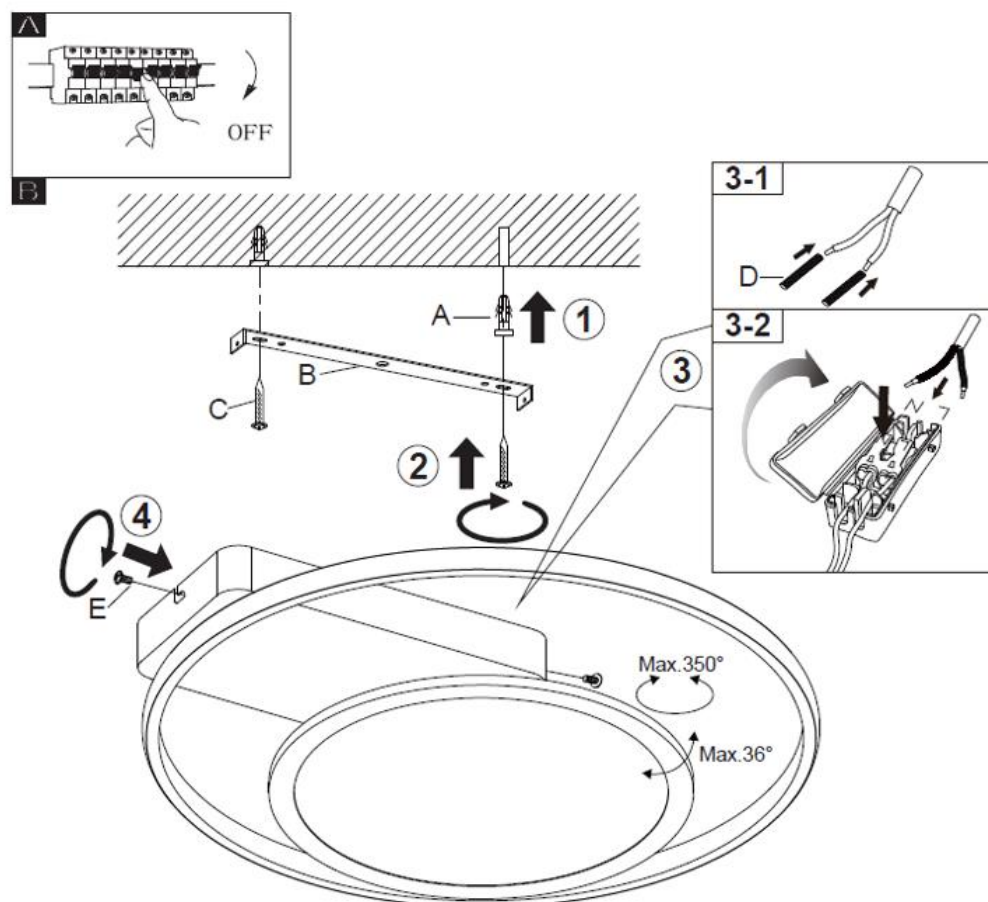
1. Uklonite nosač uz pomoć odvijača.
2. Uklonite ulazni kabl sa L/N štipaljke.
3. Presecite izlazni kabl transformatora na stezaljci tipa CE-2 uz pomoć makaza.
4. Uklonite sondu transformatora uz pomoć odvijača.
5. Popustite matice i uklonite metalne delove.
6. Uklonite zavrtnje sa metalnih delova uz pomoć odvijača i izvadite akrilnu ploču, PE penu i reflektujući papir iz sredine.
7. Uklonite silikonsku traku sa aluminijumskog prstena uz pomoć odvijača.
8. Zalemite lemilicom priključnu žicu LED svetlosne lajsne i uklonite onda LED izvor svetlosti uz pomoć odvijača.



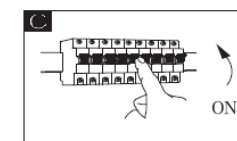
### **Montaža izvora svetlosti i transformatora:**

1. Zalemite lemilicom priključnu žicu LED svetlosne lajsne i pričvrstite je za aluminijumski ram i gvozdeni prsten.
2. Postavite silikonsku traku na aluminijumski ram.
3. Postavite akrilnu ploču, PE penu i reflektujući papir na gvozdeni prsten i pričvrstite ga zavrtnjima.
4. Pričvrstite gvozdene delove na kućište uz pomoć matica.
5. Povežite priključnu žicu izvora svetlosti sa izlaznim kablom transformatora uz pomoć stezaljke tipa CE-2.
6. Pričvrstite sondu transformatora na kućište uz pomoć matica.
7. Priključite ulazni kabl na odgovarajuću poziciju L/N štipaljke.
8. Montirajte nosač uz pomoć odvijača kako biste fiksirali lampu.





| spare parts |  |       |
|-------------|--|-------|
| code        |  |       |
| A           |  | x2PCS |
| B           |  | x1PC  |
| C           |  | x2PCS |
| D           |  | x2PCS |
| E           |  | x2PCS |
| F           |  | x1PC  |
| G           |  | x1PC  |



FR:

Bande de fréquence : 2400-2483,5 MHz

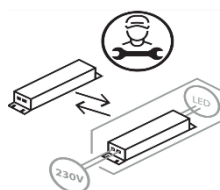
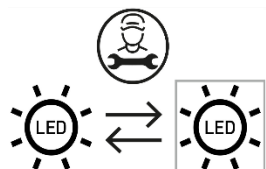
Puissance radio maximale : 16,39 dBm (43,55 mW)

Plage de température de fonctionnement : -20 °C à +55 °C

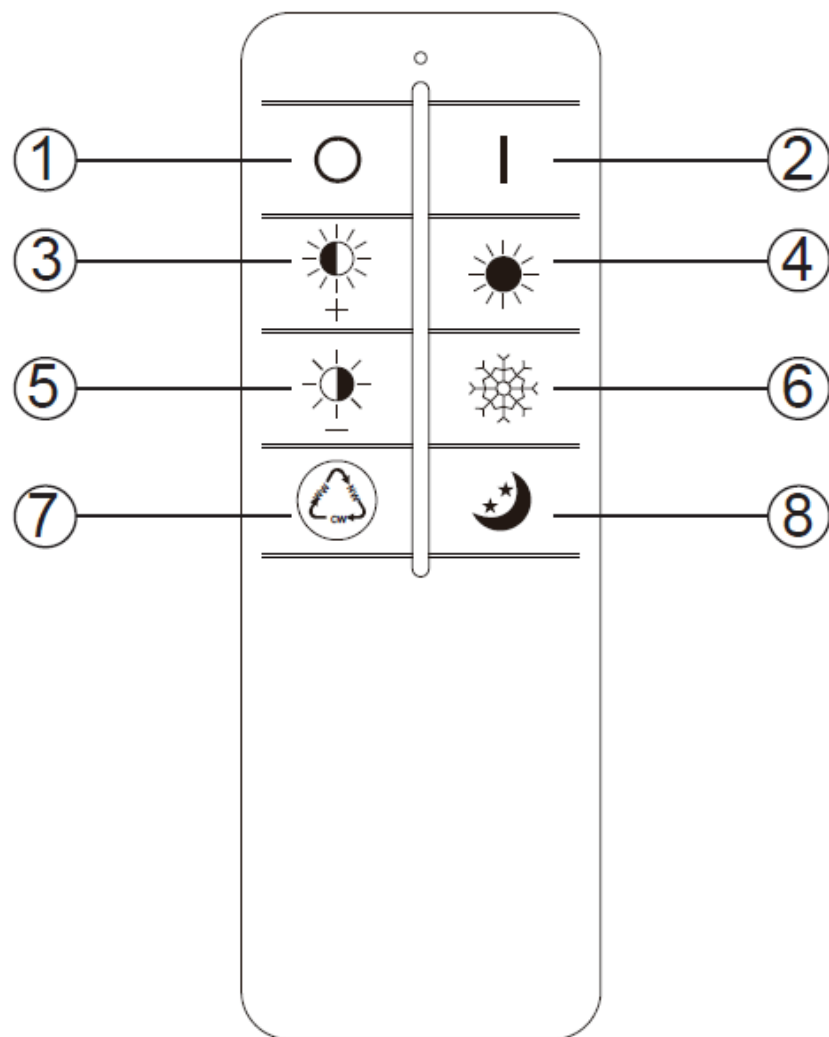
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.

Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel.

Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel.



## HISCO2-IR



### Mode d'emploi – contrôle par télécommande

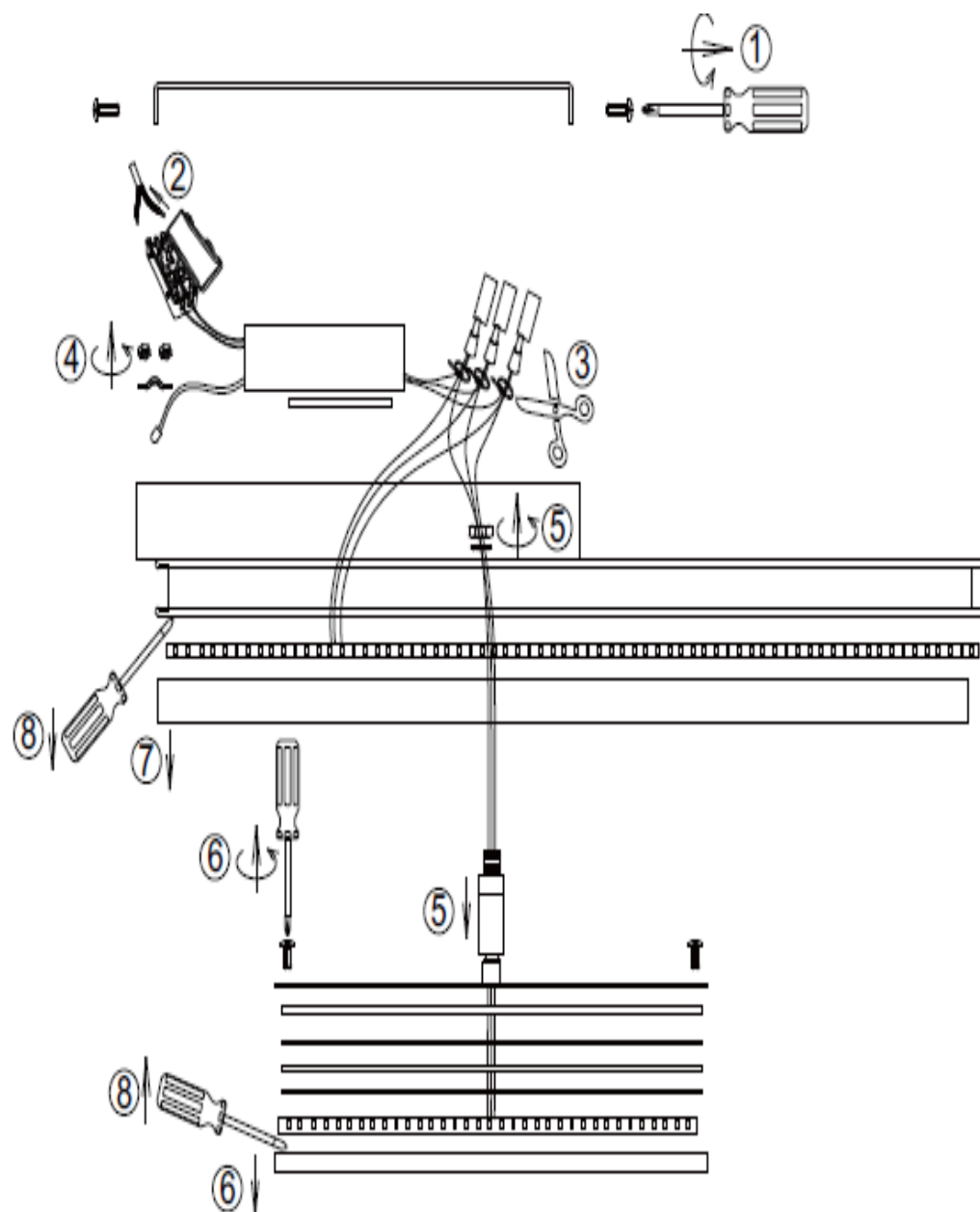
- 1 : Eteindre
- 2 : Allumer
- 3 : Augmenter la luminosité (10 % → 100 %)
- 4 : Réduire la température de couleur (6000 K → 3000 K)
- 5 : Réduire la luminosité (100 % → 10 %)
- 6 : Augmenter la température de couleur (3000 K → 6000 K)
- 7 : Régler la température de couleur (3000 K – 4500 K – 6000 K)
- 8 : Veilleuse (3000 K, 10 %)

### Données techniques :

Tension de service : 3 V

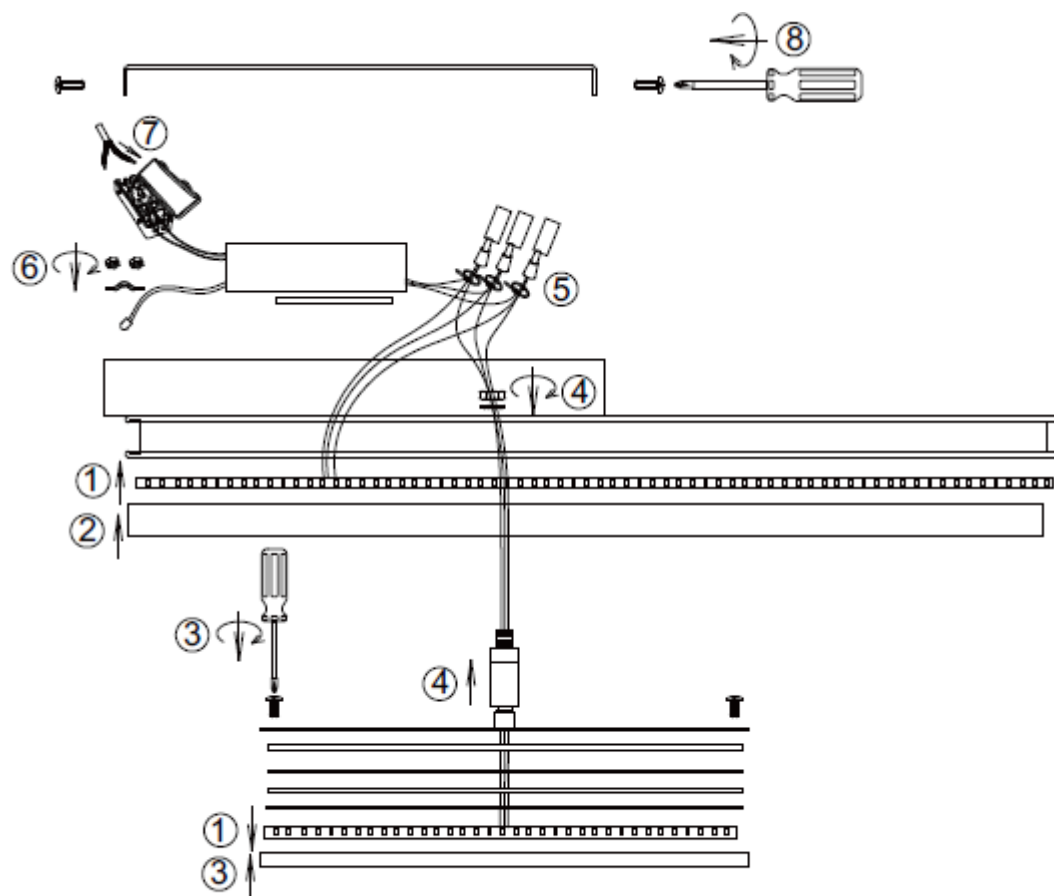
Piles : 2 x AAA 1,5 V

Rayon d'action de la télécommande : env. 5 m



### Démontage de la source lumineuse et du transformateur :

1. Retirez la suspension à l'aide d'un tournevis.
2. Retirez le câble d'entrée de la borne L/N.
3. Coupez le câble de sortie du transformateur au niveau de la borne à ressort de type CE-2 à l'aide de ciseaux.
4. Retirez la sonde du transformateur à l'aide d'un tournevis.
5. Desserrez les écrous et retirez les parties métalliques.
6. A l'aide d'un tournevis, retirez les vis des parties métalliques et enlevez la plaque acrylique, la mousse en PE et le papier réfléchissant au centre.
7. Retirez la bande de silicone de l'anneau en aluminium à l'aide d'un tournevis.
8. Dessoudez le fil de connexion de la réglette lumineuse LED avec un fer à souder, puis retirez la source lumineuse LED à l'aide d'un tournevis.



### Montage de la source lumineuse et du transformateur :

1. Soudez le fil de connexion de la réglette lumineuse LED avec un fer à souder, puis fixez-le au cadre en aluminium et à l'anneau en fer.
2. Fixez la bande de silicone sur le cadre en aluminium.
3. Placez la plaque acrylique, la mousse en PE et le papier réfléchissant dans l'anneau en fer et fixez-le avec les vis.
4. Fixez les parties en fer au boîtier à l'aide d'écrous.
5. Raccordez le fil de connexion de la source lumineuse au câble de sortie du transformateur à l'aide de bornes à ressort de type CE-2.
6. Fixez la sonde du transformateur au boîtier à l'aide d'écrous.
7. Raccordez le câble d'entrée à la position correspondante de la borne L/N.
8. Montez la suspension à l'aide d'un tournevis pour fixer la lampe.